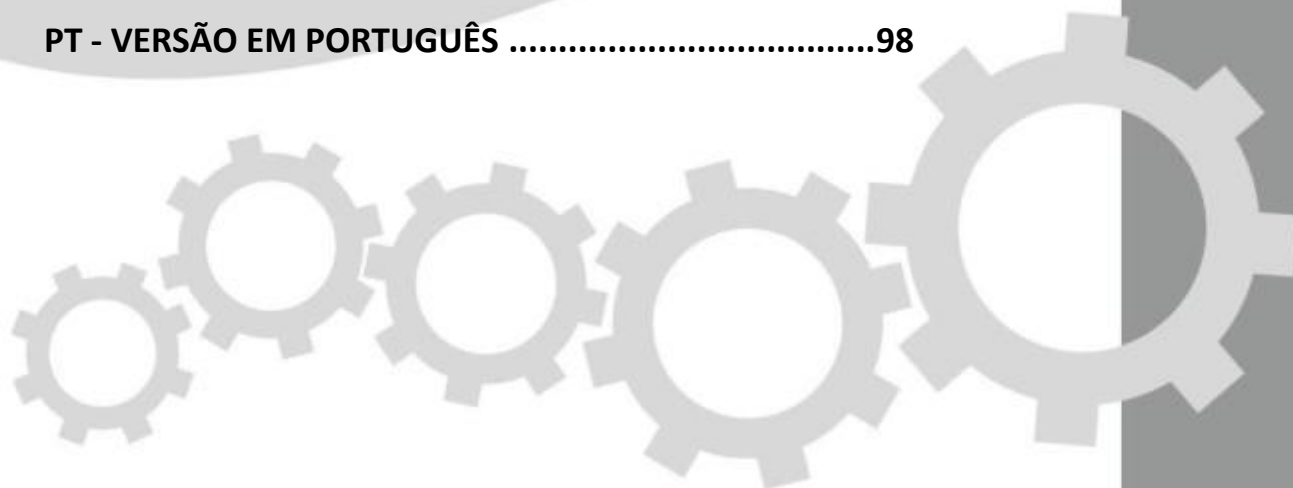




PL - POLSKA WERSJA	2
EN - ENGLISH VERSION	8
DE - DEUTSCHE VERSION	14
FR - VERSION FRANÇAISE	20
RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ	26
UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСИЯ	32
LT - LIETUVIŠKA VERSIJA	38
LV - LATVIEŠU VERSIJA	44
CZ - ČESKÁ VERZE	50
SK - SLOVENSKÁ VERZIA	56
HU - MAGYAR VÁLTOZAT	62
RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ	68
ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL	74
IT - VERSIONE ITALIANA	80
NL - NEDERLANDSE VERSIE	86
GR - ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ	92
PT - VERSÃO EM PORTUGUÊS	98





INSTRUKCJA OBSŁUGI

Kompresor samochodowy 12V 250W

Typ: G01265, Model: JY-8016

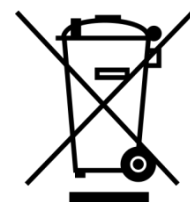
Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

PL - POLSKA WERSJA



Wyprodukowano dla
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Zapoznanie się z wszelkimi instrukcjami, niezbędnymi do bezpiecznego użytkowania i obsługi oraz zrozumienie wszelkiego ryzyka, jakie może wystąpić podczas eksploatacji urządzenia należy do obowiązków ich użytkownika.



UWAGA!!!

Ze względu na ciągłe doskonalenie produktów zamieszczone w instrukcji zdjęcia oraz rysunki mają charakter poglądowy i mogą różnić się od zakupionego towaru.

Różnice te nie mogą być podstawą do reklamacji.

DANE TECHNICZNE

Napięcie: 12V

Moc: 250W

Ciśnienie: 150 PSI

Wydajność: 85L/min

Charakterystyka Produktu

Kompresor samochodowy pozwala na pompowanie opon oraz innych artykułów np. piłek czy materacy za pomocą sprężonego powietrza. Zasilanie z samochodowej instalacji elektrycznej pozwala na zwiększenie mobilności produktu. Prawidłowa, niezawodna i bezpieczna praca urządzenia zależna jest od właściwej eksploatacji, dlatego: Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy przeczytać całą instrukcję i zachować ją.

Za szkody, powstałe w wyniku nieprzestrzegania przepisów bezpieczeństwa i zaleceń niniejszej instrukcji dostawca nie ponosi odpowiedzialności.

Wypożyczenie

Produkt jest dostarczany wraz z węzłem elastycznym dostarczającym sprężone powietrze do pompowanego artykułu oraz z adapterami pozwalającymi na pompowanie innych produktów niż opony pojazdów.

Instrukcje bezpieczeństwa

UWAGA! Przeczytać wszystkie poniższe instrukcje.

Nieprzestrzeganie ich może prowadzić do porażenia elektrycznego, pożaru albo do uszkodzeń ciała. Nie należy korzystać z urządzenia w środowisku o zwiększonym ryzyku wybuchu, zawierającym palne ciecze, gazy lub opary. Nie stawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła lub ognia. Urządzenie należy podłączać tylko do sieci elektrycznej o napięciu i częstotliwości widocznych na tabliczce znamionowej urządzenia.

Wtyczka kabla zasilającego musi pasować do gniazdka sieciowego. Nie wolno modyfikować wtyczki. Nie wolno stosować żadnych adapterów w celu przystosowania wtyczki do gniazdka. Niemodyfikowana wtyczka pasująca do gniazdka zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Po każdym wykorzystaniu należy odłączyć wtyczkę kabla zasilającego od gniazda sieciowego. Urządzenie jest przeznaczone tylko do pracy wewnątrz pomieszczeń. Nie należy narażać urządzenia na kontakt z opadami atmosferycznymi lub wilgocią. Woda i wilgoć, która dostanie się do wnętrza urządzenia zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych i dbać o ich drożność. Zasłonięte i/ lub zatkane otwory wentylacyjne mogą doprowadzić do przegrzania urządzenia. Może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, a także być przyczyną pożaru lub porażenia elektrycznego. Nie przeciążać kabla zasilającego. Nie używać kabla zasilającego do noszenia, podłączania i odłączania wtyczki od gniazdka sieciowego.

Unikać kontaktu kabla zasilającego z ciepłem, olejami, ostrymi krawędziami i ruchomymi elementami. Uszkodzenie kabla zasilającego zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym. W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego (np. przecięcie, stopienie izolacji) należy natychmiast odłączyć wtyczkę kabla od gniazdka, a następnie przekazać produkt do autoryzowanego zakładu naprawczego. Zabronione jest użytkowanie urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym. Zabroniona jest naprawa kabla zasilającego, kabel musi zostać wymieniony na nowy w autoryzowanym punkcie serwisowym.

W przypadku zauważenia uszkodzenia jakiegokolwiek części urządzenia zabronione jest jego dalsze użytkowanie. W takim przypadku należy urządzenie przekazać do autoryzowanego punktu serwisowego lub wymienić tę część samodzielnie o ile instrukcja użytkownika pozwala na takie działania naprawcze. Przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności związanych z wymianą części, czyszczeniem lub regulacją należy urządzenie wyłączyć, a wtyczkę kabla zasilającego odłączyć od gniazdka sieciowego.

Przed wymianą akcesoriów należy urządzenie wyłączyć, a wtyczkę kabla zasilającego odłączyć od gniazdka sieciowego. Urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku co najmniej 16 lat oraz przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości urządzenia, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia. Ostrzeżenie! Nigdy nie przekraczać maksymalnego ciśnienia pompowanych produktów. Przekroczenie maksymalnego ciśnienia może spowodować gwałtowne rozerwanie pompowanego produktu, co może być przyczyną poważnych obrażeń. Jeżeli na produkcie (np. materacu) nie podano maksymalnego ciśnienia, należy kontrolować twardość pompowanego produktu naciskając go ręką. Nigdy nie zostawiać produktu bez nadzoru w trakcie pompowania. Kompresor jest przeznaczony do wykorzystania w krótkich okresach czasu (maksymalnie 10 minut). Praca kompresora przez długi okres czasu spowoduje przegrzanie urządzenia i jego uszkodzenie. Obniżona wydajność lub nagrzanie się okolic przyłącza węża do obudowy oznacza, że urządzenie pracowało za długo i przegrzewa się. Kiedy to nastąpi, należy natychmiast wyłączyć urządzenie i pozostawić je na co najmniej 30 minut, aby ostygło przed ponownym uruchomieniem.

OBSŁUGA PRODUKTU

Uwaga! Przed podłączeniem produktu do zasilania należy zwrócić uwagę, aby włącznik znajdował się w pozycji wyłączony - 0 lub OFF. Jeżeli wąż nie został przyłączony do kompresora należy go przyłączyć.

Jeżeli produkt do pompowania został wyposażony w wentyl taki jak w oponach samochodowych nie jest konieczne montowanie żadnego adaptera. Jeżeli wentyl jest innego rodzaju należy zamontować jeden z dostępnych adapterów.

Wąż został wyposażony w gwintowane przyłącze, które należy nakręcić do oporu na wentyl lub na adapter. Kompresor postawić na równym, twardym i płaskim podłożu.

Nie trzymać w rękach kompresora podczas pracy. Podłączyć kompresor do zasilania. Jeżeli kabel zasilający posiada wtyczkę, należy wsunąć ją w gniazdo samochodowej instalacji elektrycznej. Jeżeli kabel zasilający posiada zaciski sprężynowe (tzw. krokodylki), należy zacisnąć je bezpośrednio na stykach akumulatora o napięciu znamionowym takim jak podano na tabliczce znamionowej kompresora.

Zwrócić uwagę na poprawną biegunowość.

Zacisk oznaczony symbolem „+” należy podłączyć do tak samo oznaczonego styku akumulatora. Zacisk oznaczony symbolem „-” należy podłączyć do tak samo oznaczonego styku akumulatora. Włącznik przestawić w pozycję włączony - I lub ON, kompresor rozpocznie pompowanie. Aby sprawdzić ciśnienie należy zatrzymać pompowanie, przestawiając włącznik w pozycję wyłączony - 0 lub OFF, a następnie odczytać wskazanie manometru.

Zawsze należy wyłączać kompresor, aby odczytać ciśnienie wewnątrz pompowanego produktu. Po zakończeniu pompowania należy wyłączyć kompresor włącznikiem, odłączyć kompresor od zasilania, a następnie od pompowanego produktu. Następnie przystąpić do zabiegów konserwacyjnych.

Obsługa lampki (Wyposażenie opcjonalne)

Lampkę uruchamia się osobnym włącznikiem. Ponieważ produkt nie jest wyposażony w akumulator, korzystanie z lampki jest możliwe dopiero po podłączeniu kompresora do zasilania.

Jeżeli włącznik jest ustawiony w pozycji: 0 - lampka jest wyłączona, I - lampka świeci światłem stałym.

Konserwacja, Transport i Przechowywanie

Produkt nie wymaga specjalnych zabiegów konserwacyjnych. Po zakończonej pracy należy obudowę produktu oczyścić za pomocą lekko wilgotnej szmatki, a następnie osuszyć lub pozostawić do wyschnięcia. Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie lub innej cieczy. Nie stosować alkoholu, kwasów środków żrących lub ściernych do czyszczenia produktu.

Produkt przenosić zawsze chwytając za uchwyt lub w przypadku jej braku za obudowę. Nigdy nie przenosić produktu chwytając za wąż i/lub kabel zasilający. Produkt należy przenosić zawsze odłączony od zasilania, wtyczka lub zaciski należy odłączyć od źródła zasilania. Zaleca się produkt przechowywać i transportować w opakowaniach dostarczonych wraz z produktem lub innych opakowaniach chroniących przed dostępem wilgoci i kurzu. Temperatura w miejscu przechowywania powinna zawierać się w zakresie 0-40°C, a wilgotność względna RH < 85%, bez kondensacji pary.



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 21

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Kompresor samochodowy 12V 250W

Typ: G01265, Model: JY-8016

spełnia wymagania Parlamentu Europejskiego i Rady:

2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich
odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej
norm EN 55014-1:2017+A1:2020, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015

jest zgodny z certyfikatem typu WE nr BSTXD201115121103EC z dnia 30.11.2020
wydanego przez BST Testing (Shenzhen) Co.,Ltd. No.7, New Era Industrial Zone, Guantian, Bao'an
District, Shenzhen, Guangdong, China

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub
przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 12.11.2021

Miejsce i data wystawienia

Larysa Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej



USER MANUAL

Car compressor 12V 250W

Type: G01265, Model: JY-8016

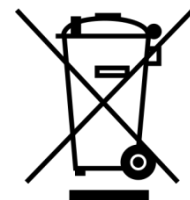
Translation of the original instructions

EN - ENGLISH VERSION



*Manufactured for
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl*

Before first use, please read this manual carefully. It is the user's responsibility to read all instructions necessary for safe use and operation and to understand any risks that may occur during use of the device.



ATTENTION!!!

Due to continuous product improvement, the photos and drawings included in the manual are illustrative and may differ from the purchased goods.

These differences cannot be the basis for a complaint.

TECHNICAL DATA

Voltage: 12V

Power: 250W

Pressure: 150 PSI

Efficiency: 85L/min

Product Characteristics

A car compressor allows you to inflate tires and other items, such as balls or mattresses, using compressed air. Power from the car's electrical system allows for increased product mobility. Correct, reliable, and safe operation of the device depends on proper use, so: Before using the device, read the entire manual and keep it.

The supplier is not liable for any damage resulting from failure to comply with the safety regulations and recommendations of this manual.

Equipment

The product is supplied with a flexible hose to supply compressed air to the inflatable article and with adapters allowing the inflating of products other than vehicle tyres.

Safety instructions

NOTE! Read all instructions below.

Failure to observe them may result in electric shock, fire or personal injury. Do not use the device in an environment with an increased risk of explosion, containing flammable liquids, gases or vapors. Do not place the device near sources of heat or fire. The device should only be connected to a power supply with the voltage and frequency indicated on the device's nameplate.

The power cord plug must fit the outlet. Do not modify the plug. Do not use any adapters to adapt the plug to the outlet. An unmodified plug that fits the outlet reduces the risk of electric shock. Disconnect the power cord plug from the outlet after each use. The device is intended for indoor use only. Do not expose the device to precipitation or moisture. Water or moisture entering the device increases the risk of electric shock. Do not immerse the device in water or other liquids. Do not cover or obstruct the ventilation openings. Covered and/or blocked ventilation openings can cause the device to overheat. This can damage the device and cause fire or electric shock. Do not overload the power cord. Do not use the power cord to carry, connect or disconnect the plug from the outlet.

Avoid contact of the power cable with heat, oil, sharp edges and moving parts. Damage to the power cable increases the risk of electric shock. If the power cable is damaged (e.g. cut, melted insulation), immediately disconnect the power cable plug from the socket and then return the product to an authorized repair shop. It is forbidden to use the device with a damaged power cable. It is forbidden to repair the power cable, the cable must be replaced with a new one at an authorized service center.

If you notice any damage to any part of the device, it is forbidden to continue using it. In such a case, the device should be sent to an authorized service center or the part should be replaced by yourself if the user manual allows such repair activities. Before starting any activities related to replacing parts, cleaning or adjustment, the device should be switched off and the power cable plug should be disconnected from the mains socket.

Before changing accessories, switch off the appliance and disconnect the power cord from the mains socket. The appliance may be used by children aged 16 years or over and by persons with reduced physical or mental abilities and persons lacking experience and knowledge of the appliance, if supervision or instruction is provided regarding the safe use of the appliance so that the hazards involved are understood. Children must not play with the appliance. Children must not clean or maintain the appliance without supervision. Warning! Never exceed the maximum pressure of inflatable products. Exceeding the maximum pressure may cause the inflatable product to burst violently, which may cause serious injury.

If the product (e.g. mattress) does not have a maximum pressure, check the firmness of the inflated product by pressing it with your hand. Never leave the product unattended while inflating. The compressor is designed to be used for short periods of time (maximum 10 minutes). Operating the compressor for a long period of time will cause the device to overheat and damage it. Reduced performance or the area around the hose connection to the housing becomes hot, this indicates that the device has been operating for too long and is overheating. When this happens, switch off the device immediately and leave it for at least 30 minutes to cool down before restarting.

PRODUCT SERVICE

Note! Before connecting the product to the power supply, make sure that the switch is in the off position - 0 or OFF. If the hose has not been connected to the compressor, it must be connected.

If the inflation product is equipped with a valve such as in car tires, it is not necessary to mount any adapter. If the valve is of a different type, one of the supplied adapters should be mounted.

The hose is equipped with a threaded connection that should be screwed onto the valve or adapter until it stops. Place the compressor on a flat, hard, and level surface.

Do not hold the compressor in your hands while it is working. Connect the compressor to the power supply. If the power cable has a plug, insert it into the socket of the car electrical system. If the power cable has spring terminals (crocodile clips), clamp them directly to the battery contacts with the rated voltage specified on the compressor nameplate.

Pay attention to correct polarity.

The terminal marked with the symbol "+" should be connected to the same marked battery contact. The terminal marked with the symbol should be connected to the same marked battery contact. Set the switch to the on position - I or ON, the compressor will start pumping. To check the pressure, stop pumping, set the switch to the off position - 0 or OFF, and then read the pressure gauge.

Always turn off the compressor to read the pressure inside the pumped product. After pumping is finished, turn off the compressor with the switch, disconnect the compressor from the power supply and then from the pumped product. Then start maintenance procedures.

Lamp Operation (Optional Equipment)

The lamp is turned on by a separate switch. Since the product is not equipped with a battery, the lamp can only be used after connecting the compressor to the power supply.

If the switch is set to position: 0 - the light is off, I - the light is on constantly .

Maintenance, Transport and Storage

The product does not require any special maintenance. After use, clean the product housing with a slightly damp cloth and then dry or leave to dry. Never immerse the product in water or other liquids. Do not use alcohol, acids, corrosive or abrasive agents to clean the product.

Always carry the product by grasping the handle or, if there is no handle, by the casing. Never carry the product by grasping the hose and/or the power cable. Always carry the product disconnected from the power supply, disconnect the plug or terminals from the power supply. It is recommended to store and transport the product in the packaging supplied with the product or other packaging that protects against moisture and dust. The temperature in the storage place should be in the range of 0-40°C, and the relative humidity RH < 85%, without condensation.



The last two digits of the year of CE marking - 21

EC DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp z o. o. Sp K. Kietlin, Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declares with full responsibility that:

Car compressor 12V 250W
Type: G01265, Model: JY-8016

meets the requirements of the European Parliament and the Council:
2014/30/EU of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to
electromagnetic compatibility
standards EN 55014-1:2017+A1:2020, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015
complies with EC type certificate no. BSTXD201115121103EC of 30.11.2020
issued by BST Testing (Shenzhen) Co., Ltd. No.7, New Era Industrial Zone, Guantian, Bao'an District,
Shenzhen, Guangdong, China

This EC Declaration of Conformity becomes invalid if the product is changed or rebuilt without the
manufacturer's consent.

The following is responsible for preparing and storing technical documentation:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 12.11.2021
Place and date of issue

Larysa Kowalczyk
Name, first name and position of the authorized person



BENUTZERHANDBUCH

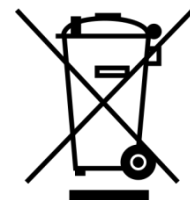
Autokompressor 12V 250W
Typ: G01265, Modell: JY-8016

Übersetzung der Originalanleitung
DE - DEUTSCHE VERSION



Hergestellt für
GEKO Sp. z o. O. Sp. k.
Kietlin, Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung sorgfältig durch. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, alle für die sichere Verwendung und Bedienung erforderlichen Anweisungen zu lesen und sich über alle Risiken zu informieren, die bei der Verwendung des Geräts auftreten können.



AUFMERKSAMKEIT!!!

Aufgrund kontinuierlicher Produktverbesserungen dienen die im Handbuch enthaltenen Fotos und Zeichnungen nur zur Veranschaulichung und können vom gekauften Produkt abweichen. Diese Unterschiede stellen keinen Reklamationsgrund dar.

TECHNISCHE DATEN

Spannung: 12V

Leistung: 250W

Druck: 150 PSI

Effizienz: 85L/min

Produkteigenschaften

Mit einem Autokompressor können Sie Reifen und andere Gegenstände wie Bälle oder Matratzen mit Druckluft aufpumpen. Die Stromversorgung über das Bordnetz des Fahrzeugs ermöglicht eine erhöhte Mobilität des Produkts. Der korrekte, zuverlässige und sichere Betrieb des Geräts hängt von seiner bestimmungsgemäßen Verwendung ab. Lesen Sie daher vor der Verwendung des Geräts die gesamte Anleitung durch und bewahren Sie sie auf.

Für Schäden, die aus der Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Empfehlungen dieser Anleitung entstehen, haftet der Lieferant nicht.

Ausrüstung

Das Produkt wird mit einem flexiblen Schlauch zur Druckluftversorgung des aufblasbaren Artikels und mit Adaptern geliefert, die das Aufpumpen anderer Produkte als Fahrzeugreifen ermöglichen.

Sicherheitshinweise

AUFMERKSAMKEIT! Lesen Sie alle Anweisungen unten.

Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr eines Stromschlags, Brandes oder einer Verletzung. Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit erhöhter Explosionsgefahr, die brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Dämpfe enthalten. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen oder Feuer auf. Das Gerät darf nur an ein Stromnetz mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung und Frequenz angeschlossen werden.

Der Stecker des Netzkabels muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf nicht verändert werden. Verwenden Sie keine Adapter, um den Stecker an die Steckdose anzupassen. Ein unveränderter Stecker, der in die Steckdose passt, verringert das Risiko eines Stromschlags. Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose. Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen. Setzen Sie das Gerät weder Niederschlag noch Feuchtigkeit aus. Das Eindringen von Wasser oder Feuchtigkeit in das Gerät erhöht das Risiko eines Stromschlags. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Decken Sie die Lüftungsöffnungen nicht ab und halten Sie diese frei. Abgedeckte und/oder verstopfte Lüftungsschlitze können zu einer Überhitzung des Geräts führen. Dies kann zu Schäden am Gerät und möglicherweise auch zu Feuer oder Stromschlag führen. Überlasten Sie das Netzkabel nicht. Verwenden Sie das Netzkabel nicht zum Tragen oder zum Anschließen oder Abziehen des Steckers an die Steckdose.

Vermeiden Sie den Kontakt des Netzkabels mit Hitze, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Teilen. Ein beschädigtes Netzkabel erhöht das Risiko eines Stromschlags. Wenn das Netzkabel beschädigt ist (z. B. Schnitt, geschmolzene Isolierung), ziehen Sie sofort den Kabelstecker aus der Steckdose und bringen Sie das Produkt zu einer autorisierten Reparaturwerkstatt. Der Betrieb des Gerätes mit beschädigtem Netzkabel ist verboten. Eine Reparatur des Netzkabels ist verboten. Das Kabel muss in einem autorisierten Servicecenter durch ein neues ersetzt werden.

Sollten Sie an irgendeinem Teil des Gerätes eine Beschädigung feststellen, dürfen Sie es nicht weiter verwenden. In einem solchen Fall sollten Sie das Gerät zu einem autorisierten Servicecenter bringen oder das Teil selbst austauschen, wenn die Bedienungsanleitung solche Reparaturmaßnahmen zulässt. Bevor Sie mit dem Austausch von Teilen, der Reinigung oder Einstellung beginnen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Bevor Sie Zubehörteile austauschen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose. Dieses Gerät kann von Kindern ab 16 Jahren, von Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten und von Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse im Umgang mit dem Gerät verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten, sodass sie die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Kinder sollten das Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder warten. Warnung! Überschreiten Sie niemals den Maximaldruck der gepumpten Produkte. Das Überschreiten des Maximaldrucks kann zu einem heftigen Platzen des gepumpten Produkts führen, was zu schweren Verletzungen führen kann.

Wenn auf dem Produkt (z. B. Matratze) kein maximaler Druck angegeben ist, prüfen Sie die Härte des aufgepumpten Produkts, indem Sie mit der Hand darauf drücken. Lassen Sie das Produkt während des Aufblasens niemals unbeaufsichtigt. Der Kompressor ist für den Kurzzeitgebrauch (maximal 10 Minuten) vorgesehen. Ein längerer Betrieb des Kompressors führt zur Überhitzung und Beschädigung des Gerätes. Eine verminderte Leistung oder Hitzeentwicklung an der Schlauchverbindung zum Gehäuse deutet darauf hin, dass das Gerät zu lange in Betrieb war und überhitzt. Wenn dies passiert, schalten Sie das Gerät sofort aus und lassen Sie es mindestens 30 Minuten abkühlen, bevor Sie es neu starten.

PRODUKTSERVICE

Aufmerksamkeit! Bevor Sie das Produkt an die Stromversorgung anschließen, stellen Sie sicher, dass sich der Schalter in der Aus-Position – 0 oder OFF – befindet. Wenn der Schlauch nicht mit dem Kompressor verbunden ist, muss er angeschlossen werden.

Wenn das Aufpumpprodukt mit einem Ventil ausgestattet ist, wie beispielsweise bei Autoreifen, ist die Installation eines Adapters nicht erforderlich. Handelt es sich um ein anderes Ventil, installieren Sie einen der mitgelieferten Adapter.

Der Schlauch ist mit einem Gewindeanschluss ausgestattet, der bis zum Anschlag auf das Ventil bzw. den Adapter aufgeschraubt wird. Stellen Sie den Kompressor auf eine feste, ebene und flache Oberfläche.

Halten Sie den Kompressor während des Betriebs nicht in Ihren Händen. Schließen Sie den Kompressor an die Stromversorgung an. Wenn das Stromkabel über einen Stecker verfügt, stecken Sie diesen in die Steckdose des Fahrzeugbordnetzes. Wenn das Stromkabel über Federklemmen (Krokodilklemmen) verfügt, sollten diese direkt an die Batteriekontakte mit der auf dem Kompressortypenschild angegebenen Nennspannung geklemmt werden.

Achten Sie auf die richtige Polarität.

Der mit dem „+“-Symbol gekennzeichnete Anschluss muss mit dem gleich gekennzeichneten Batteriekontakt verbunden werden. Der mit dem Symbol gekennzeichnete Anschluss muss mit dem gleich gekennzeichneten Batteriekontakt verbunden werden. Drehen Sie den Schalter in die Ein-Position – I oder ON, der Kompressor beginnt zu pumpen. Um den Druck zu prüfen, stoppen Sie das Pumpen, indem Sie den Schalter in die Aus-Position – 0 oder OFF – bringen und lesen Sie dann den Druckmesser ab.

Schalten Sie den Kompressor immer aus, um den Druck im gepumpten Produkt abzulesen. Nach dem Pumpen den Kompressor mit dem Schalter ausschalten, den Kompressor von der Stromversorgung und anschließend vom gepumpten Produkt trennen. Fahren Sie dann mit den Wartungsverfahren fort.

Lampenbetrieb (optionale Ausstattung)

Das Einschalten der Lampe erfolgt über einen separaten Schalter. Da das Produkt nicht mit einer Batterie ausgestattet ist, kann die Lampe erst verwendet werden, nachdem der Kompressor an die Stromversorgung angeschlossen wurde.

Wenn der Schalter auf Position: 0 steht - das Licht ist aus, I - das Licht ist dauerhaft an .

Wartung, Transport und Lagerung

Das Produkt erfordert keine besondere Wartung. Reinigen Sie das Produktgehäuse nach der Verwendung mit einem leicht feuchten Tuch und trocknen Sie es anschließend ab bzw. lassen Sie es trocknen. Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keinen Alkohol, keine Säuren, Ätzmittel oder Scheuermittel.

Tragen Sie das Produkt immer am Tragegriff oder, falls kein Tragegriff vorhanden ist, am Gehäuse. Tragen Sie das Produkt niemals am Schlauch und/oder am Stromkabel. Das Produkt muss immer im stromlosen Zustand bewegt werden, der Stecker bzw. die Klemmen müssen von der Stromquelle getrennt sein. Es wird empfohlen, das Produkt in der mitgelieferten Verpackung oder einer anderen Verpackung, die vor Feuchtigkeit und Staub schützt, aufzubewahren und zu transportieren. Die Lagertemperatur sollte im Bereich von 0–40 °C und die relative Luftfeuchtigkeit RH < 85 % liegen, ohne Kondensation.



Die letzten beiden Ziffern des Jahres der CE-Kennzeichnung - 21

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

GEKO Sp z o. O. Sp K. Kietlin, Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
erklärt mit voller Verantwortung, dass:

Autokompressor 12V 250W
Typ: G01265, Modell: JY-8016

erfüllt die Anforderungen des Europäischen Parlaments und des Rates:
2014/30/EU vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über
die elektromagnetische Verträglichkeit
Normen EN 55014-1:2017+A1:2020, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015
entspricht der EG-Baumusterprüfbescheinigung Nr. BSTXD201115121103EC vom 30.11.2020
herausgegeben von BST Testing (Shenzhen) Co., Ltd. Nr. 7, New Era Industriegebiet, Guantian, Bezirk
Bao'an, Shenzhen, Guangdong, China

Diese EG-Konformitätserklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn das Produkt ohne Zustimmung des
Herstellers verändert oder umgebaut wird.

Für die Erstellung und Aufbewahrung der technischen Dokumentation sind verantwortlich:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kiew, 12.11.2021
Ort und Datum der Ausstellung

Larysa Kowalczyk
Name, Vorname und Funktion der bevollmächtigten Person



MANUEL D'UTILISATION

Compresseur de voiture 12 V 250 W

Type : G01265, Modèle : JY-8016

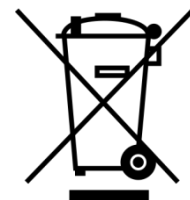
Traduction des instructions originales

FR - VERSION FRANÇAISE



Fabriqué pour
GEKO Sp. z o. ou. Esp. k.
Kietlin, Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Avant la première utilisation, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de lire toutes les instructions nécessaires à une utilisation et un fonctionnement sûrs et de comprendre tous les risques pouvant survenir lors de l'utilisation de l'équipement.



ATTENTION!!!

***En raison de l'amélioration continue du produit, les photos et
dessins inclus dans le manuel sont uniquement à des fins
d'illustration et peuvent différer du produit acheté.
Ces différences ne peuvent constituer un motif de réclamation.***

DONNÉES TECHNIQUES

Tension : 12 V

Puissance : 250 W

Pression : 150 PSI

Rendement : 85 L/min

Caractéristiques du produit

Un compresseur de voiture vous permet de gonfler des pneus et d'autres objets tels que des ballons ou des matelas à l'aide d'air comprimé. L'alimentation électrique fournie par un système électrique de voiture permet une mobilité accrue des produits. Le fonctionnement correct, fiable et sûr de l'appareil dépend de son utilisation correcte, par conséquent : Avant d'utiliser l'appareil, lisez l'intégralité du manuel et conservez-le.

Le fournisseur n'est pas responsable des dommages résultant du non-respect des règles de sécurité et des recommandations de ce manuel.

Équipement

Le produit est fourni avec un tuyau flexible pour alimenter en air comprimé l'article gonflable et avec des adaptateurs permettant le gonflage de produits autres que les pneus de véhicules.

Consignes de sécurité

ATTENTION! Lisez toutes les instructions ci-dessous.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures corporelles. N'utilisez pas l'appareil dans des environnements présentant un risque accru d'explosion, contenant des liquides, des gaz ou des vapeurs inflammables. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur ou de feu. L'appareil ne doit être connecté qu'à un réseau électrique dont la tension et la fréquence sont indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil.

La fiche du cordon d'alimentation doit correspondre à la prise murale. La prise ne doit pas être modifiée. N'utilisez aucun adaptateur pour adapter la fiche à la prise. Une fiche non modifiée qui s'insère dans la prise réduira le risque de choc électrique. Après chaque utilisation, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale. L'appareil est destiné à un usage intérieur uniquement. N'exposez pas l'appareil aux précipitations ou à l'humidité. L'eau ou l'humidité pénétrant dans l'appareil augmente le risque de choc électrique. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Ne couvrez pas les ouvertures de ventilation et maintenez-les dégagées. Des bouches d'aération couvertes et/ou obstruées peuvent provoquer une surchauffe de l'appareil. Cela pourrait endommager l'appareil et provoquer un incendie ou un choc électrique. Ne surchargez pas le cordon d'alimentation. N'utilisez pas le câble d'alimentation pour transporter ou brancher ou débrancher la fiche de la prise de courant.

Évitez tout contact du câble d'alimentation avec la chaleur, l'huile, les bords tranchants et les pièces mobiles. Un cordon d'alimentation endommagé augmente le risque de choc électrique. Si le câble d'alimentation est endommagé (par exemple, coupure, isolation fondue), débranchez immédiatement la fiche du câble de la prise et apportez le produit à un centre de réparation agréé. Il est interdit d'utiliser l'appareil avec un câble d'alimentation endommagé. Il est interdit de réparer le câble d'alimentation, le câble doit être remplacé par un nouveau dans un centre de service agréé.

Si vous constatez des dommages sur une partie quelconque de l'appareil, vous ne devez pas continuer à l'utiliser. Dans un tel cas, vous devez apporter l'appareil à un centre de service agréé ou remplacer la pièce vous-même si le manuel d'utilisation autorise de telles actions de réparation. Avant de commencer toute activité impliquant le remplacement de pièces, le nettoyage ou le réglage, éteignez l'appareil et débranchez la fiche du câble d'alimentation de la prise murale.

Avant de remplacer les accessoires, éteignez l'appareil et débranchez le câble d'alimentation de la prise murale. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans et plus, par des personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites et par des personnes manquant d'expérience et de connaissances sur l'appareil, si une surveillance ou des instructions sont fournies concernant l'utilisation sûre de l'appareil afin que les dangers encourus soient compris. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir l'appareil sans surveillance. Avertissement! Ne jamais dépasser la pression maximale des produits pompés. Le dépassement de la pression maximale peut provoquer l'éclatement violent du produit pompé, ce qui peut entraîner des blessures graves.

Si la pression maximale n'est pas indiquée sur le produit (ex : matelas), vérifiez la dureté du produit gonflé en appuyant dessus avec la main. Ne laissez jamais le produit sans surveillance pendant le gonflage. Le compresseur est destiné à être utilisé pendant de courtes périodes (maximum 10 minutes). L'utilisation prolongée du compresseur entraînera une surchauffe de l'appareil et l'endommagera. Une performance réduite ou une chaleur autour du raccord du tuyau au boîtier indique que l'appareil a fonctionné trop longtemps et qu'il surchauffe. Lorsque cela se produit, éteignez immédiatement l'appareil et laissez-le refroidir pendant au moins 30 minutes avant de le redémarrer.

SERVICE PRODUIT

Attention! Avant de connecter le produit à l'alimentation électrique, assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt - 0 ou OFF. Si le tuyau n'est pas connecté au compresseur, il doit être connecté.

Si le produit de gonflage est équipé d'une valve comme dans les pneus de voiture, il n'est pas nécessaire d'installer d'adaptateur. Si la vanne est d'un type différent, installez l'un des adaptateurs fournis.

Le tuyau est équipé d'un raccord fileté qui doit être vissé sur la valve ou l'adaptateur aussi loin que possible. Placez le compresseur sur une surface ferme, plane et régulière.

Ne tenez pas le compresseur dans vos mains pendant son fonctionnement. Connectez le compresseur à l'alimentation électrique. Si le câble d'alimentation est équipé d'une fiche, insérez-la dans la prise du système électrique de la voiture. Si le câble d'alimentation est équipé de bornes à ressort (pinces crocodiles), celles-ci doivent être fixées directement sur les contacts de la batterie avec la tension nominale spécifiée sur la plaque signalétique du compresseur.

Faites attention à la polarité correcte.

La borne marquée du symbole « + » doit être connectée au contact de la batterie portant le même marquage. La borne marquée du symbole doit être connectée au contact de la batterie portant le même marquage. Tournez l'interrupteur sur la position marche - I ou ON, le compresseur commencera à pomper. Pour vérifier la pression, arrêtez le pompage en déplaçant l'interrupteur sur la position arrêt - 0 ou OFF, puis lisez le manomètre.

Toujours éteindre le compresseur pour lire la pression à l'intérieur du produit pompé. Après le pompage, éteignez le compresseur à l'aide de l'interrupteur, débranchez le compresseur de l'alimentation électrique puis du produit pompé. Procédez ensuite aux procédures de maintenance.

Fonctionnement de la lampe (équipement en option)

La lampe est allumée par un interrupteur séparé. Étant donné que le produit n'est pas équipé d'une batterie, la lampe ne peut être utilisée qu'après avoir connecté le compresseur à l'alimentation électrique.

Si l'interrupteur est en position : 0 - la lumière est éteinte, I - la lumière est allumée en permanence .

Entretien, transport et stockage

Le produit ne nécessite aucun entretien particulier. Après utilisation, nettoyez le boîtier du produit avec un chiffon légèrement humide puis séchez-le ou laissez-le sécher. Ne jamais immerger le produit dans l'eau ou tout autre liquide. N'utilisez pas d'alcool, d'acides, de produits caustiques ou d'abrasifs pour nettoyer le produit.

Portez toujours le produit par la poignée ou, s'il n'y a pas de poignée, par le boîtier. Ne transportez jamais le produit par le tuyau et/ou le câble d'alimentation. Le produit doit toujours être déplacé lorsqu'il est débranché de l'alimentation électrique, la fiche ou les bornes doivent être débranchées de la source d'alimentation. Il est recommandé de stocker et de transporter le produit dans l'emballage fourni avec le produit ou dans un autre emballage qui protège de l'humidité et de la poussière. La température de stockage doit être comprise entre 0 et 40 °C et l'humidité relative RH < 85 %, sans condensation.



Les deux derniers chiffres de l'année du marquage CE - 21

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

GEKO Sp. z o.o. ou. Sp K. Kietlin, Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
déclare en toute responsabilité que :

Compresseur de voiture 12V 250W

Type : G01265, Modèle : JY-8016

répond aux exigences du Parlement européen et du Conseil :
2014/30/UE du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant
la compatibilité électromagnétique
normes EN 55014-1:2017+A1:2020, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015
conforme au certificat de type CE n° BSTXD201115121103EC du 30.11.2020
délivré par BST Testing (Shenzhen) Co., Ltd. N° 7, zone industrielle de la Nouvelle Ère, Guantian, district
de Bao'an, Shenzhen, Guangdong, Chine

Cette déclaration de conformité CE devient invalide si le produit est modifié ou reconstruit sans le
consentement du fabricant.

**Les personnes suivantes sont responsables de la préparation et du stockage de la documentation
technique :**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Espace 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 12.11.2021
Lieu et date d'émission

Larysa Kowalczyk
Nom, prénom et fonction de la personne autorisée



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Автомобильный компрессор 12 В 250 Вт

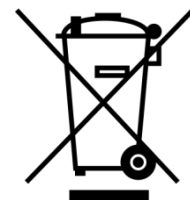
Тип: G01265, Модель: JY-8016

Перевод оригинальной инструкции
RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ



Изготовлено для
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Кетлин, Спейсера 3
97-500 Радомско
www.geko.pl

Перед первым использованием внимательно прочтите данную инструкцию. Пользователь обязан прочитать все инструкции, необходимые для безопасного использования и эксплуатации, а также осознать любые риски, которые могут возникнуть при использовании оборудования.



ВНИМАНИЕ!!!

В связи с постоянным совершенствованием продукции фотографии и рисунки, включенные в руководство, предназначены исключительно для иллюстративных целей и могут отличаться от приобретенного продукта. Эти различия не могут служить основанием для жалобы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение: 12 В

Мощность: 250 Вт

Давление: 150 фунтов на кв. дюйм

Производительность: 85 л/мин

Характеристики продукта

Автомобильный компрессор позволяет накачивать шины и другие предметы, такие как мячи или матрасы, с помощью сжатого воздуха. Питание от бортовой сети автомобиля обеспечивает повышенную мобильность продукции. Правильная, надежная и безопасная работа устройства зависит от его правильного использования, поэтому: Перед использованием устройства внимательно прочтите руководство пользователя и сохраните его.

Поставщик не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате несоблюдения правил техники безопасности и рекомендаций настоящего руководства.

Оборудование

Изделие оснащено гибким шлангом для подачи сжатого воздуха к надувному изделию и адаптерами, позволяющими накачивать и другие изделия, помимо автомобильных шин.

Инструкции по технике безопасности

ВНИМАНИЕ! Прочитайте все инструкции ниже.

Несоблюдение этих правил может привести к поражению электрическим током, пожару или травмам. Не используйте устройство в средах с повышенным риском взрыва, содержащих легковоспламеняющиеся жидкости, газы или пары. Не размещайте устройство вблизи источников тепла или огня. Устройство следует подключать только к электросети с напряжением и частотой, указанными на заводской табличке устройства.

Вилка шнура питания должна соответствовать розетке. Вилку нельзя модифицировать. Не используйте никаких адаптеров для подсоединения вилки к розетке. Немодифицированная вилка, подходящая к розетке, снизит риск поражения электрическим током. После каждого использования отсоединяйте вилку шнура питания от розетки. Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Не подвергайте устройство воздействию осадков или влаги. Попадание воды или влаги в устройство увеличивает риск поражения электрическим током. Не погружайте устройство в воду или любую другую жидкость. Не закрывайте вентиляционные отверстия и держите их свободными. Закрытые и/или засоренные вентиляционные отверстия могут привести к перегреву устройства. Это может привести к повреждению устройства, а также стать причиной пожара или поражения электрическим током. Не перегружайте шнур питания. Не используйте кабель питания для переноски, подключения или отключения вилки от розетки.

Избегайте контакта кабеля питания с теплом, маслом, острыми краями и движущимися частями. Поврежденный шнур питания увеличивает риск поражения электрическим током. Если кабель питания поврежден (например, порезан, расплавлена изоляция), немедленно отсоедините вилку кабеля от розетки и отнесите изделие в авторизованный ремонтный центр. Запрещается использовать устройство с поврежденным кабелем питания. Запрещается ремонтировать кабель питания, кабель необходимо заменить на новый в авторизованном сервисном центре.

Если вы заметили какие-либо повреждения какой-либо части устройства, вам не следует продолжать его использование. В таком случае вам следует отнести устройство в авторизованный сервисный центр или заменить деталь самостоятельно, если руководство пользователя допускает такие ремонтные действия. Перед началом любых работ, связанных с заменой деталей, чисткой или регулировкой, выключите устройство и отсоедините вилку кабеля питания от розетки.

Перед заменой аксессуаров выключите устройство и отсоедините кабель питания от розетки. Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте 16 лет и старше, лица с ограниченными физическими или умственными возможностями, а также лица, не имеющие опыта и знаний об использовании прибора, при условии обеспечения надзора или проведения инструктажа относительно безопасного использования прибора с целью понимания связанных с ним опасностей. Детям не следует играть с прибором. Детям не следует чистить или обслуживать прибор без присмотра. Предупреждение! Никогда не превышайте максимальное давление перекачиваемых продуктов. Превышение максимального давления может привести к резкому разрыву перекачиваемого продукта, что может привести к серьезным травмам.

Если на изделии (например, матрасе) не указано максимальное давление, проверьте жесткость надутого изделия, нажав на него рукой. Никогда не оставляйте изделие без присмотра во время надувания. Компрессор предназначен для использования в течение коротких промежутков времени (максимум 10 минут). Длительная эксплуатация компрессора приведет к перегреву устройства и его повреждению. Снижение производительности или нагрев в месте соединения шланга с корпусом указывают на то, что устройство работало слишком долго и перегревается. Если это произошло, немедленно выключите устройство и дайте ему остыть в течение как минимум 30 минут перед повторным включением.

ПРОДУКТ СЕРВИС

Внимание! Перед подключением изделия к источнику питания убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении — 0 или OFF. Если шланг не подключен к компрессору, его необходимо подключить.

Если накачиваемое изделие оснащено клапаном, как в автомобильных шинах, то устанавливать какой-либо адаптер не нужно. Если клапан другого типа, установите один из входящих в комплект адаптеров.

Шланг оснащен резьбовым соединением, которое следует навинтить на клапан или адаптер до упора. Установите компрессор на твердую, ровную и плоскую поверхность.

Не держите компрессор в руках во время работы. Подключите компрессор к источнику питания. Если кабель питания имеет вилку, вставьте ее в розетку электросистемы автомобиля. Если кабель питания имеет пружинные клеммы (зажимы типа «крокодил»), их следует подключать непосредственно к контактам аккумуляторной батареи с номинальным напряжением, указанным на заводской табличке компрессора.

Обратите внимание на правильную полярность.

Клемму, обозначенную символом «+», необходимо подключить к контакту аккумулятора с такой же маркировкой. Клемму, обозначенную символом «-», необходимо подключить к контакту аккумулятора с такой же маркировкой. Поверните переключатель в положение «Вкл.» (I) или «ВКЛ.», и компрессор начнет работу. Чтобы проверить давление, прекратите накачку, переведя переключатель в положение «выкл.» — 0 или «ВЫКЛ.», а затем снимите показания манометра.

Всегда выключайте компрессор, чтобы измерить давление внутри перекачиваемого продукта. После откачки выключите компрессор с помощью выключателя, отсоедините компрессор от источника питания, а затем от перекачиваемого продукта. Затем приступайте к процедурам технического обслуживания.

Работа лампы (дополнительное оборудование)

Лампа включается отдельным выключателем. Поскольку изделие не оснащено аккумулятором, использовать лампу можно только после подключения компрессора к источнику питания.

Если переключатель установлен в положение: 0 - свет выключен, I - свет горит постоянно.

Техническое обслуживание, транспортировка и хранение

Изделие не требует специального обслуживания. После использования протрите корпус изделия слегка влажной тканью, а затем высушите его или дайте ему высохнуть. Никогда не погружайте изделие в воду или любую другую жидкость. Не используйте для чистки изделия спирт, кислоты, едкие вещества или абразивные вещества.

Всегда переносите изделие за ручку или, если ручки нет, за корпус. Никогда не переносите изделие за шланг и/или кабель питания. Изделие всегда следует перемещать, отключив его от источника питания, при этом вилка или клеммы должны быть отсоединены от источника питания. Рекомендуется хранить и транспортировать изделие в упаковке, прилагаемой к изделию, или в другой упаковке, защищающей от влаги и пыли. Температура хранения должна быть в диапазоне 0–40 °C, а относительная влажность RH < 85 %, без конденсации.



Последние две цифры года маркировки CE - 21

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

GEKO Sp z o. o. ИП К. Китлин, Спейсерова 3, 97-500 Радомско

заявляет со всей ответственностью, что:

Автомобильный компрессор 12В 250Вт

Тип: G01265, Модель: JY-8016

соответствует требованиям Европейского парламента и Совета:

2014/30/ЕС от 26 февраля 2014 г. о гармонизации законодательств государств-членов в области
электромагнитной совместимости

стандарты EN 55014-1:2017+A1:2020, EN 61000-3-2:2014,

EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015

соответствует сертификату типа ЕС №. BSTXD201115121103ЕС от 30.11.2020

Выдано BST Testing (Shenzhen) Co.,Ltd. № 7, Новая эра промышленная зона, Гуантянь, район
Баоань, Шэньчжэнь, Гуандун, Китай

Настоящая Декларация о соответствии ЕС становится недействительной, если изделие было
изменено или переработано без согласия производителя.

Ответственность за подготовку и хранение технической документации возлагается на:

Лариса Ковальчик, Китлин, ул. Спацерава 3, 97-500 Радомско.



Кетлин, 12.11.2021

Место и дата выдачи

Лариса Ковальчик

Фамилия, имя и должность уполномоченного лица



ПОСІБНИК КОРИСТУВАННЯ

Автомобільний компресор 12V 250W

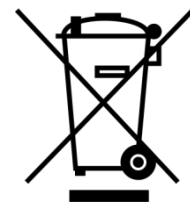
Тип: G01265, Модель: JY-8016

Переклад оригінальної інструкції
UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСІЯ



Виготовлено для
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Кітлін, Спейрова 3
97-500 Радомсько
www.geko.pl

Перед першим використанням уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Користувач несе відповідальність за ознайомлення з усіма інструкціями, необхідними для безпечного використання та експлуатації, і усвідомлення будь-яких ризиків, які можуть виникнути під час використання обладнання.



УВАГА!!!

У зв'язку з постійним удосконаленням продукту фотографії та малюнки, включені в посібник, наведені лише для ілюстрації та можуть відрізнятися від придбаного продукту.

Ці відмінності не можуть бути підставою для скарги.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Напруга: 12В

Потужність: 250 Вт

Тиск: 150 PSI

Продуктивність: 85 л/хв

Характеристики продукту

Автомобільний компресор дозволяє накачувати шини та інші предмети, такі як м'ячі або матраци, за допомогою стисненого повітря. Електроживлення від автомобільної електричної системи забезпечує підвищену мобільність продукту. Правильна, надійна та безпечна робота пристрою залежить від його правильного використання, тому: Перед використанням пристрою прочитайте всю інструкцію та збережіть її.

Постачальник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену недотриманням правил безпеки та рекомендацій цього посібника.

Обладнання

Продукт постачається з гнучким шлангом для подачі стисненого повітря до надувного виробу та з адаптерами, що дозволяють накачувати продукти, відмінні від шин транспортних засобів.

Інструкції з техніки безпеки

УВАГА! Прочитайте всі інструкції нижче.

Недотримання їх може призвести до ураження електричним струмом, пожежі або травмування. Не використовуйте пристрій у середовищах із підвищеним ризиком вибуху, що містять легкозаймисті рідини, гази чи пари. Не розташовуйте пристрій поблизу джерел тепла або вогню. Пристрій слід підключати лише до електричної мережі з напругою та частотою, вказаними на паспортній табличці пристрою.

Вилка шнура живлення має відповідати розетці. Вилка не повинна бути модифікована. Не використовуйте адаптери для пристосування вилки до розетки. Немодифікована вилка, яка підходить до розетки, зменшить ризик ураження електричним струмом. Після кожного використання від'єднуйте шнур живлення від розетки. Прилад призначений тільки для використання в приміщенні. Не піддавайте пристрій впливу опадів або вологи. Попадання води або вологи всередину пристрою підвищує ризик ураження електричним струмом. Не занурюйте пристрій у воду чи будь-яку іншу рідину. Не закривайте вентиляційні отвори та тримайте їх чистими. Прикриті та/або забиті вентиляційні отвори можуть призвести до перегріву пристрою. Це може пошкодити пристрій, а також викликати пожежу або ураження електричним струмом. Не перевантажуйте шнур живлення. Не використовуйте кабель живлення для перенесення, під'єднання чи від'єднання штепселя від розетки. Уникайте контакту кабелю живлення з теплом, маслом, гострими краями та рухомими частинами. Пошкоджений шнур живлення підвищує ризик ураження електричним струмом. Якщо кабель живлення пошкоджений (наприклад, порізаний, оплавлена ізоляція), негайно вийміть вилку кабелю з розетки та віднесіть виріб до авторизованого ремонтного центру. Забороняється використовувати пристрій з пошкодженим кабелем живлення. Забороняється ремонтувати кабель живлення, його необхідно замінити на новий в авторизованому сервісному центрі.

Якщо ви помітили будь-які пошкодження будь-якої частини пристрою, ви не повинні продовжувати його використовувати. У такому випадку вам слід віднести пристрій до авторизованого сервісного центру або замінити деталь самостійно, якщо інструкція користувача дозволяє такі ремонтні дії. Перед початком будь-яких дій, пов'язаних із заміною деталей, чищенням або налаштуванням, вимкніть пристрій і вийміть вилку кабелю живлення з розетки.

Перед заміною аксесуарів вимкніть пристрій і від'єднайте кабель живлення від розетки. Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 16 років, особи з обмеженими фізичними або розумовими здібностями, а також особи, які не мають досвіду та знань про прилад, якщо вони знаходяться під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання приладу, щоб зрозуміти пов'язану з цим небезпеку. Діти не повинні гратися з пристроєм. Діти не повинні чистити або обслуговувати прилад без нагляду. **УВАГА!** Ніколи не перевищуйте максимальний тиск продуктів, що перекачуються. Перевищення максимального тиску може призвести до сильного розриву перекачуваного продукту, що може призвести до серйозних травм.

Якщо на виробі (наприклад, матраці) не вказано максимальний тиск, перевірте твердість надутого виробу, натиснувши на нього рукою. Ніколи не залишайте виріб без нагляду під час надування. Компресор призначений для короточасного використання (максимум 10 хвилин). Тривала робота компресора призведе до перегріву пристрою та його пошкодження. Зниження продуктивності або нагрівання навколо з'єднання шланга з корпусом свідчить про те, що пристрій працював надто довго та перегрівається. Коли це станеться, негайно вимкніть пристрій і дайте йому охолонути протягом принаймні 30 хвилин перед перезапуском.

СЕРВІС ПРОДУКЦІЇ

Увага! Перед підключенням виробу до джерела живлення переконайтеся, що перемикач знаходиться в положенні вимкнено - 0 або ВИМК. Якщо шланг не підключений до компресора, його необхідно підключити.

Якщо виріб для накачування обладнано клапаном, як у автомобільних шинах, немає необхідності встановлювати адаптер. Якщо клапан іншого типу, встановіть один із перехідників, що входять у комплект.

Шланг оснащений різьбовим з'єднанням, яке слід накрутити на вентиль або перехідник до упору. Поставте компресор на тверду, рівну та рівну поверхню.

Не тримайте компресор в руках під час роботи. Підключіть компресор до джерела живлення. Якщо кабель живлення має вилку, вставте її в розетку електричної системи автомобіля. Якщо кабель живлення має пружинні клеми (затискачі типу «крокодил»), їх слід закріпити безпосередньо на контактах акумулятора з номінальною напругою, зазначеною на заводській табличці компресора.

Зверніть увагу на правильну полярність.

Клему, позначену символом «+», необхідно підключити до контакту акумулятора з таким же маркуванням. Клему, позначену символом, необхідно під'єднати до контакту акумулятора з таким же маркуванням. Поверніть перемикач у положення «ввімк.» - «I» або «ON», компресор почне качати. Щоб перевірити тиск, припиніть прокачування, перевівши перемикач у положення «вимкнено» - 0 або «ВИМКНЕНО», а потім зчитайте показання манометра.

Завжди вимикайте компресор, щоб зчитувати тиск всередині перекачуваного продукту. Після прокачування вимкніть компресор за допомогою вимикача, від'єднайте компресор від джерела живлення, а потім від перекачуваного продукту. Потім приступайте до процедур обслуговування.

Робота лампи (додаткове обладнання)

Лампа вмикається окремим вимикачем. Оскільки виріб не оснащений акумулятором, використовувати лампу можна тільки після підключення компресора до джерела живлення.

Якщо перемикач встановлено в положення: 0 - світло не горить, I - світло горить постійно .

Технічне обслуговування, транспортування та зберігання

Виріб не потребує спеціального догляду. Після використання очистіть корпус продукту злегка вологою тканиною, а потім висушіть його або дайте йому висохнути. Ніколи не занурюйте виріб у воду чи будь-яку іншу рідину. Не використовуйте спирт, кислоти, каустики або абразиви для чищення виробу.

Завжди носіть виріб за ручку або, якщо ручки немає, за корпус. Ніколи не переносьте виріб за шланг і/або кабель живлення. Виріб слід завжди переміщати, коли він відключений від джерела живлення, вилку або клеми слід від'єднати від джерела живлення. Рекомендується зберігати і транспортувати виріб в упаковці, що додається до виробу, або іншій упаковці, що захищає від вологи та пилу. Температура зберігання повинна бути в межах 0-40°C і відносна вологість RH < 85%, без конденсації.



Дві останні цифри року маркування CE - 21

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

GEKO Sp z o. o. Sp K. Kietlin, Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

з повною відповідальністю заявляє, що:

Автомобільний компресор 12V 250W

Тип: G01265, Модель: JY-8016

відповідає вимогам Європейського Парламенту та Ради:

2014/30/ЄС від 26 лютого 2014 року про гармонізацію законодавства держав-членів щодо електромагнітної сумісності

стандарти EN 55014-1:2017+A1:2020, EN 61000-3-2:2014,

EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015

відповідає сертифікату типу ЄС №. BSTXD201115121103EC від 30.11.2020 р.

виданий BST Testing (Shenzhen) Co., Ltd. No.7, промислова зона нової ери, Гуантян, район Баоань, Шеньчжень, Гуандун, Китай

Ця Декларація відповідності ЄС стає недійсною, якщо виріб змінено або перероблено без згоди виробника.

За оформлення та зберігання технічної документації відповідає:

Лариса Ковальчик, Кітлін, вул. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Кітлін, 12.11.2021

Місце і дата видачі

Лариса Ковальчик

П.І.Б., посада уповноваженої особи



NAUDOJIMO VADOVAS

Automobilinis kompresorius 12V 250W

Tipas: G01265, Modelis: JY-8016

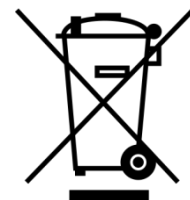
Originalios instrukcijos vertimas

LT - LIETUVIŠKA VERSIJA



Pagaminta už
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Prieš naudodami pirmą kartą, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Naudotojas privalo perskaityti visas instrukcijas, būtinas saugiam naudojimui ir naudojimui, ir suprasti bet kokią riziką, kuri gali kilti naudojant įrangą.



DĖMESIO!!!

Dėl nuolatinio gaminio tobulinimo, instrukcijose pateiktos nuotraukos ir brėžiniai yra tik iliustravimo tikslais ir gali skirtis nuo įsigytos prekės.

Šie skirtumai negali būti pagrindas skųstis.

TECHNINIAI DUOMENYS

Įtampa: 12V

Galia: 250W

Slėgis: 150 PSI

Efektyvumas: 85L/min

Produkto charakteristikos

Automobilinis kompresorius leidžia pripūsti padangas ir kitus daiktus, pavyzdžiui, kamuoliukus ar čiužinius, naudojant suslėgtą orą. Automobilio elektros sistemos tiekiamą galią leidžia padidinti gaminio mobilumą. Teisingas, patikimas ir saugus prietaiso veikimas priklauso nuo tinkamo jo naudojimo, todėl: Prieš naudodami įrenginį, perskaitykite visą vadovą ir išsaugokite jį.

Tiekėjas neatsako už jokią žalą, atsiradusią dėl šio vadovo saugos taisyklių ir rekomendacijų nesilaikymo.

Įranga

Gaminys tiekiamas su lanksčia žarna, skirta tiekti suslėgtą orą į pripučiamą gaminį, ir su adapteriais, leidžiančiais pripūsti kitus gaminius nei transporto priemonių padangos.

Saugos instrukcijos

DĖMESIO! Perskaitykite visas toliau pateiktas instrukcijas.

Jei jų nesilaikysite, galite gauti elektros smūgį, gaisrą arba susižaloti. Nenaudokite prietaiso aplinkoje, kurioje yra padidinta sprogimo rizika, kurioje yra degių skysčių, dujų ar garų. Nestatykite prietaiso šalia šilumos šaltinių ar ugnies. Prietaisas turi būti jungiamas tik prie elektros tinklo, kurio įtampa ir dažnis yra nurodyti įrenginio duomenų lentelėje.

Maitinimo laido kištukas turi atitikti sieninį lizdą. Kištukas neturi būti modifikuojamas. Kištuko prijungimui prie lizdo nenaudokite jokių adapterių. Nepakeistas kištukas, kuris tilps į lizdą, sumažins elektros smūgio riziką. Po kiekvieno naudojimo ištraukite maitinimo laido kištuką iš sieninio lizdo. Prietaisas skirtas naudoti tik patalpose. Saugokite prietaisą nuo kritulių ar drėgmės. Į prietaisą patekęs vanduo arba drėgmė padidina elektros smūgio riziką. Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitą skystį. Neuždenkite ventiliacijos angų ir laikykite jas laisvas. Dėl uždengtų ir (arba) užsikimšusių ventiliacijos angų prietaisas gali perkaisti. Tai gali sugadinti įrenginį, taip pat sukelti gaisrą arba elektros smūgį. Neperkraukite maitinimo laido. Nenaudokite maitinimo laido nešioti, prijungti arba atjungti kištuką nuo maitinimo lizdo.

Stenkitės, kad maitinimo kabelis nesiliestų su karščiu, alyva, aštriais kraštais ir judančiomis dalimis. Pažeistas maitinimo laidas padidina elektros smūgio riziką. Jei maitinimo laidas yra pažeistas (pvz., įpjovė, išsilydo izoliacija), nedelsdami ištraukite laido kištuką iš lizdo ir nuneškite gaminį į įgaliotą remonto įmonę. Draudžiama naudoti įrenginį su pažeistu maitinimo kabeliu. Draudžiama remontuoti maitinimo laidą, kabelį reikia pakeisti nauju įgaliotame techninės priežiūros centre.

Jei pastebėjote kokių nors prietaiso dalių pažeidimų, toliau jo nenaudokite. Tokiu atveju turėtumėte nugabenti įrenginį į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą arba patys pakeisti dalį, jei naudotojo vadove leidžiama atlikti tokius remonto veiksmus. Prieš pradėdami bet kokią veiklą, susijusią su dalių keitimu, valymu ar reguliavimu, išjunkite įrenginį ir atjunkite maitinimo laido kištuką iš sieninio lizdo.

Prieš keisdami priedus, išjunkite įrenginį ir atjunkite maitinimo laidą nuo sieninio lizdo. Šį prietaisą gali naudoti 16 metų ir vyresni vaikai, ribotų fizinių ar protinių gebėjimų asmenys ir asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, jei yra priežiūrimas arba instruktažas, kaip saugiai naudoti prietaisą, kad būtų suprantami su juo susiję pavojai. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Vaikai neturėtų valyti ar priežiūrėti prietaiso be priežiūros. Įspėjimas! Niekada neviršykite didžiausio pumpuojamų produktų slėgio. Viršijus maksimalų slėgį, siurbiamas produktas gali smarkiai sprogti, o tai gali sukelti rimtų sužalojimų.

Jei maksimalus slėgis ant gaminio (pvz., čiužinio) nenurodytas, patikrinkite pripūsto gaminio kietumą paspausdami jį ranka. Niekada nepalikite gaminio be priežiūros, kol jį pripučiate. Kompresorius skirtas naudoti trumpą laiką (daugiausia 10 minučių). Ilgą laiką naudojant kompresorių, prietaisas perkais ir jį sugadins. Sumažėjęs veikimas arba karštis aplink žarnos jungtį su korpusu rodo, kad įrenginys veiks per ilgai ir perkaista. Kai taip atsitiks, nedelsdami išjunkite įrenginį ir leiskite jam atvėsti bent 30 minučių prieš paleisdami iš naujo.

PRODUKTŲ PASLAUGA

Dėmesio! Prieš prijungdami gaminį prie maitinimo šaltinio, įsitikinkite, kad jungiklis yra išjungtoje padėtyje – 0 arba OFF. Jei žarna neprijungta prie kompresoriaus, ji turi būti prijungta.

Jei pripučiamame gaminyje yra vožtuvas, pavyzdžiui, automobilių padangose, adapterio montuoti nereikia. Jei vožtuvas yra kitokio tipo, sumontuokite vieną iš pateiktų adapterių.

Žarnoje yra srieginė jungtis, kurią reikia iki galo prisukti prie vožtuvo arba adapterio. Padėkite kompresorių ant tvirto, lygaus ir lygaus paviršiaus.

Dirbdami nelaikykite kompresoriaus rankose. Prijunkite kompresorių prie maitinimo šaltinio. Jei maitinimo laidas turi kištuką, įkiškite jį į automobilio elektros sistemos lizdą. Jei maitinimo kabelis turi spyruoklinius gnybtus (krokodilo gnybtus), juos reikia prispausti tiesiai prie akumuliatoriaus kontaktų su kompresoriaus vardinėje lentelėje nurodyta vardine įtampa.

Atkreipkite dėmesį į teisingą poliškumą.

„+“ simboliu pažymėtas gnybtas turi būti prijungtas prie akumuliatoriaus kontakto su tokiu pat ženklu. Simboliu pažymėtas gnybtas turi būti prijungtas prie akumuliatoriaus kontakto su tokiu pačiu ženklu. Pasukite jungiklį į įjungimo padėtį – I arba ON, kompresorius pradės siurbti. Norėdami patikrinti slėgį, sustabdykite siurbimą, perjungdami jungiklį į išjungimo padėtį – 0 arba OFF, tada nuskaitykite manometrą. Visada išjunkite kompresorių, kad pamatytumėte slėgį pumpuojamo produkto viduje. Po siurbimo išjunkite kompresorių naudodami jungiklį, atjunkite kompresorių nuo maitinimo šaltinio, o tada nuo siurbiamo produkto. Tada pereikite prie priežiūros procedūrų.

Lempos veikimas (papildoma įranga)

Lempa įjungiama atskiru jungikliu. Kadangi gaminyje nėra akumuliatoriaus, lempą galima naudoti tik prijungus kompresorių prie maitinimo šaltinio.

Jei jungiklis nustatytas į padėtį: 0 - lemputė nedega, I - lemputė dega nuolat .

Priežiūra, transportavimas ir sandėliavimas

Produktas nereikalauja jokios specialios priežiūros. Panaudoję gaminio korpusą nuvalykite šiek tiek drėgna šluoste, tada nusauskite arba palikite išdžiūti. Niekada nemerkite gaminio į vandenį ar kitą skystį. Gaminiai valyti nenaudokite alkoholio, rūgščių, šarmų ar abrazyvinių medžiagų.

Visada nešiokite gaminį už rankenos arba, jei rankenos nėra, už korpuso. Niekada neneškite gaminio už žarnos ir (arba) maitinimo laido. Gaminys visada turi būti judinamas, kai jis atjungtas nuo maitinimo šaltinio, kištukas arba gnybtai turi būti atjungti nuo maitinimo šaltinio. Produktą rekomenduojama laikyti ir transportuoti su gaminiu tiekiamoje pakuotėje arba kitoje pakuotėje, kuri apsaugo nuo drėgmės ir dulkių. Laikymo temperatūra turi būti 0-40°C, o santykinė oro drėgmė < 85%, be kondensacijos.



Paskutiniai du CE ženklavimo metų skaitmenys – 21

EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

GEKO Sp z o. o. Sp K. Kietlin, Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
su visa atsakomybe pareiškia, kad:

Automobilinis kompresorius 12V 250W

Tipas: G01265, Modelis: JY-8016

atitinka Europos Parlamento ir Tarybos reikalavimus:

2014 m. vasario 26 d. 2014/30/ES dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su elektromagnetiniu
suderinamumu, suderinimo

standartai EN 55014-1:2017+A1:2020, EN 61000-3-2:2014,

EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015

atitinka EB tipo sertifikatą Nr. BSTXD201115121103EC, 2020-11-30

išleido BST Testing (Shenzhen) Co.,Ltd. Nr.7, New Era Industrial Zone, Guantian, Bao'an District,
Shenzhen, Guangdong, Kinija

Ši EB atitikties deklaracija netenka galios, jei gaminys pakeičiamas ar perstatytas be gamintojo sutikimo.

Už techninės dokumentacijos rengimą ir saugojimą atsako:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 2021 11 12

Išdavimo vieta ir data

Larysa Kowalczyk

Įgalioto asmens vardas, pavardė ir pareigos



LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

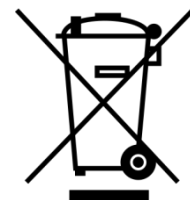
*Auto kompresors 12V 250W
Tips: G01265, Modelis: JY-8016*

Orīģinālo instrukciju tulkojums
LV - LATVIEŠU VERSIJA



*Ražots priekš
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kītлина, Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl*

Pirms pirmās lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību. Lietotāja pienākums ir izlasīt visas instrukcijas, kas nepieciešamas drošai lietošanai un darbībai, un izprast visus riskus, kas var rasties iekārtas lietošanas laikā.



UZMANĪBU!!!

***Sakarā ar nepārtrauktu produkta uzlabošanu, rokasgrāmatā
iekļautajiem fotoattēliem un zīmējumiem ir tikai ilustratīvs raksturs
un tie var atšķirties no iegādātā produkta.
Šīs atšķirības nevar būt par pamatu sūdzībām.***

TEHNISKIE DATI

Spriegums: 12V

Jauda: 250W

Spiediens: 150 PSI

Efektivitāte: 85L/min

Produkta raksturojums

Automašīnas kompresors ļauj piepumpēt riepas un citus priekšmetus, piemēram, bumbiņas vai matračus, izmantojot saspiestu gaisu. Automašīnas elektrosistēmas piegādātā jauda ļauj palielināt produkta mobilitāti. Pareiza, uzticama un droša ierīces darbība ir atkarīga no tās pareizas lietošanas, tādēļ: Pirms ierīces lietošanas izlasiet visu rokasgrāmatu un saglabājiet to.

Piegādātājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies šīs rokasgrāmatas drošības noteikumu un ieteikumu neievērošanas dēļ.

Aprīkojums

Produkts tiek piegādāts ar elastīgu šļūteni, lai piepūšamajam izstrādājumam piegādātu saspiestu gaisu, un ar adapteriem, kas ļauj piepumpēt produktus, kas nav transportlīdzekļu riepas.

Drošības norādījumi

UZMANĪBU! Izlasiet visus norādījumus zemāk.

To neievērošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos vai miesas bojājumus. Neizmantojiet ierīci vidē ar paaugstinātu sprādziena risku, kurā ir uzliesmojoši šķidrums, gāzes vai tvaiki. Nenovietojiet ierīci siltuma avotu vai uguns tuvumā. Ierīci drīkst pievienot tikai elektrotīklam ar spriegumu un frekvenci, kas norādīta uz ierīces datu plāksnītes.

Strāvas vada kontaktdakšai jāatbilst sienas kontaktligzdai. Spraudni nedrīkst modificēt. Neizmantojiet adapterus, lai pielāgotu kontaktdakšu kontaktligzdai. Nepārveidots kontaktdakša, kas iekļaujas kontaktligzdā, samazinās elektriskās strāvas trieciena risku. Pēc katras lietošanas reizes atvienojiet strāvas vada kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas. Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai iekštelpās. Nepakļaujiet ierīci nokrišņu vai mitruma iedarbībai. Ūdens vai mitruma iekļūšana ierīcē palielina elektriskās strāvas trieciena risku. Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citā šķidrumā. Neaizsedziet ventilācijas atveres un turiet tās brīvas. Aizsegta un/vai aizsērēta ventilācijas atveres var izraisīt ierīces pārkaršanu. Tas var sabojāt ierīci, kā arī izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu. Nepārslogojiet strāvas vadu. Neizmantojiet strāvas kabeli, lai nēsātu vai pievienotu vai atvienotu kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas.

Izvairieties no strāvas kabeļa saskares ar karstumu, eļļu, asām malām un kustīgām daļām. Bojāts strāvas vads palielina elektriskās strāvas trieciena risku. Ja strāvas kabelis ir bojāts (piem., pārgriezts, izkususi izolācija), nekavējoties atvienojiet kabeļa kontaktdakšu no kontaktligzdas un nogādājiet izstrādājumu pilnvarotā remondarbnīcā. Aizliegts lietot ierīci ar bojātu strāvas kabeli. Strāvas vadu ir aizliegts remontēt, kabelis ir jānomaina pret jaunu pilnvarotā servisa centrā.

Ja pamanāt kādas ierīces daļas bojājumus, to nedrīkst turpināt lietot. Šādā gadījumā ierīce jānogādā pilnvarotā servisa centrā vai pašam jānomaina daļa, ja lietotāja rokasgrāmatā ir atļauts veikt šādas remonta darbības. Pirms jebkuru darbību uzsākšanas, kas saistītas ar detaļu nomaiņu, tīrīšanu vai regulēšanu, izslēdziet ierīci un atvienojiet strāvas kabeļa spraudni no sienas kontaktligzdas.

Pirms piederumu nomaiņas izslēdziet ierīci un atvienojiet strāvas kabeli no sienas kontaktligzdas. Šo ierīci drīkst lietot bērni vecumā no 16 gadiem, personas ar ierobežotām fiziskajām vai garīgajām spējām un personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par ierīces drošu lietošanu, lai izprastu ar to saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Bērni nedrīkst tīrīt vai apkopt ierīci bez uzraudzības. Brīdinājums! Nekad nepārsniedziet sūknējamo produktu maksimālo spiedienu. Maksimālā spiediena pārsniegšana var izraisīt sūknējamā produkta spēcīgu pārsprāgšanu, kas var izraisīt nopietnus savainojumus.

Ja uz izstrādājuma (piem., matrača) nav norādīts maksimālais spiediens, pārbaudiet uzpūstā izstrādājuma cietību, piespiežot to ar roku. Piepūšanas laikā nekad neatstājiēt izstrādājumu bez uzraudzības. Kompresors ir paredzēts lietošanai īsu laiku (maksimums 10 minūtes). Kompresora ilgstoša darbība izraisīs ierīces pārkaršanu un bojājumus. Samazināta veiktspēja vai karstums ap šļūtenes savienojumu ar korpusu norāda, ka iekārta ir darbojusies pārāk ilgi un pārkarst. Kad tas notiek, nekavējoties izslēdziet ierīci un ļaujiet tai atdzist vismaz 30 minūtes pirms restartēšanas.

PRODUKTU PAKALPOJUMI

Uzmanību! Pirms izstrādājuma pievienošanas strāvas padevei, pārliecinieties, vai slēdzis ir izslēgtā pozīcijā – 0 vai OFF. Ja šļūtene nav pievienota kompresoram, tai jābūt pievienotai.

Ja piepūšamais produkts ir aprīkots ar vārstu, piemēram, automašīnu riepiem, nav nepieciešams uzstādīt adapteri. Ja vārsts ir cita veida, uzstādiēt vienu no komplektā iekļautajiem adapteriem.

Šļūtene ir aprīkota ar vītņotu savienojumu, kas līdz galam jāpieskrūvē pie vārsta vai adaptera. Novietojiet kompresoru uz stingras, līdzenas un līdzenas virsmas.

Darbības laikā neturiet kompresoru rokās. Pievienojiet kompresoru strāvas padevei. Ja strāvas kabelim ir spraudnis, ievietojiet to automašīnas elektriskās sistēmas kontaktligzdā. Ja strāvas kabelim ir atspēru spaiļes (krokodila spaiļes), tie ir jāpiestiprina tieši pie akumulatora kontaktiem ar nominālo spriegumu, kas norādīts uz kompresora datu plāksnītes.

Pievērsiet uzmanību pareizai polaritātei.

Terminālim, kas apzīmēts ar simbolu "+", jābūt savienotam ar akumulatora kontaktu ar tādu pašu marķējumu. Terminālis, kas apzīmēts ar simbolu "-", jāpievieno akumulatora kontaktam ar tādu pašu marķējumu. Pagrieziet slēdzi ieslēgtā pozīcijā - I vai ON, kompresors sāks sūknēt. Lai pārbaudītu spiedienu, pārtrauciet sūknēšanu, pārvietojot slēdzi izslēgtā pozīcijā - 0 vai OFF, un pēc tam nolasiet manometru.

Vienmēr izslēdziet kompresoru, lai nolasītu spiedienu sūknējamā produkta iekšpusē. Pēc sūknēšanas izslēdziet kompresoru, izmantojot slēdzi, atvienojiet kompresoru no barošanas avota un pēc tam no sūknējamā produkta. Pēc tam pārejiēt pie apkopes procedūrām.

Lampas darbība (izvēles aprīkojums)

Lampa tiek ieslēgta ar atsevišķu slēdzi. Tā kā produkts nav aprīkots ar akumulatoru, lampu var izmantot tikai pēc kompresora pievienošanas strāvas padevei.

Ja slēdzis ir iestatīts pozīcijā: 0 - gaisma ir izslēgta, I - gaisma deg pastāvīgi .

Apkope, transportēšana un uzglabāšana

Produktam nav nepieciešama īpaša apkope. Pēc lietošanas notīriet izstrādājuma korpusu ar nedaudz mitru drānu un pēc tam nosusiniet vai atstājiet nožūt. Nekad neiegremdējiet produktu ūdenī vai citā šķidrumā. Produkta tīrīšanai neizmantojiet spirtu, skābes, kodīgus vai abrazīvus līdzekļus.

Vienmēr nēsājiet izstrādājumu aiz roktura vai, ja roktura nav, aiz korpusa. Nekad nenēsājiet izstrādājumu aiz šļūtenes un/vai strāvas kabeļa. Produkts vienmēr ir jāpārvieta, kad tas ir atvienots no barošanas avota, kontaktdakšai vai spailēm jābūt atvienotām no strāvas avota. Preci ieteicams uzglabāt un transportēt kopā ar preci vai citā iepakojumā, kas pasargā no mitruma un putekļiem. Uzglabāšanas temperatūrai jābūt diapazonā no 0-40°C un relatīvajam gaisa mitrumam < 85%, bez kondensāta.



CE marķējuma gada pēdējie divi cipari - 21

EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

GEKO Sp z o. o. Sp K. Kietlin, Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
ar pilnu atbildību paziņo, ka:

Auto kompresors 12V 250W

Tips: G01265, Modelis: JY-8016

atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes prasībām:

2014/30/ES (2014. gada 26. februāris) par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz
elektromagnētisko savietojamību

standarti EN 55014-1:2017+A1:2020, EN 61000-3-2:2014,

EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015

atbilst EK tipa sertifikātam Nr. BSTXD201115121103EC, 30.11.2020.

izdevusi BST Testing (Shenzhen) Co.,Ltd. Nr.7, New Era Industrial Zone, Guantian, Bao'an District,
Shenzhen, Guangdong, Ķīna

Šī EK atbilstības deklarācija zaudē spēku, ja produkts tiek mainīts vai pārbūvēts bez ražotāja piekrišanas.

Par tehniskās dokumentācijas sagatavošanu un uzglabāšanu atbild:

Larisa Kovaļčika, Kītlina, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kītlina, 12.11.2021

Izdošanas vieta un datums

Larysa Kowalczyk

Pilnvarotās personas vārds, uzvārds un amats



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Auto kompresor 12V 250W

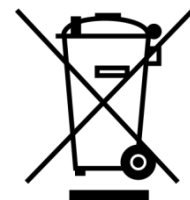
Typ: G01265, Model: JY-8016

Překlad původního návodu
CZ - ČESKÁ VERZE



Vyrobena pro
GEKO Sp. z o. Ó. Sp. k.
Kietlin, Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití. Je odpovědností uživatele, aby si přečetl všechny pokyny nezbytné pro bezpečné používání a provoz a porozuměl všem rizikům, která mohou nastat během používání zařízení.



POZOR!!!

Vzhledem k neustálému zlepšování produktu jsou fotografie a nákresy obsažené v návodu pouze ilustrativní a mohou se lišit od zakoupeného produktu.

Tyto rozdíly nemohou být důvodem k reklamaci.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí: 12V

Výkon: 250W

Tlak: 150 PSI

Výkon: 85 l/min

Vlastnosti produktu

Autokompresor umožňuje nafouknout pneumatiky a další předměty, jako jsou míče nebo matrace, pomocí stlačeného vzduchu. Napájení dodávané elektrickým systémem automobilu umožňuje zvýšenou mobilitu produktu. Správný, spolehlivý a bezpečný provoz zařízení závisí na jeho správném používání, proto: Před použitím zařízení si přečtěte celý návod a uschovejte jej.

Dodavatel neručí za škody vzniklé nedodržáním bezpečnostních předpisů a doporučení tohoto návodu.

Zařízení

Výrobek je dodáván s flexibilní hadicí pro přívod stlačeného vzduchu k nafukovacímu předmětu a s adaptéry umožňujícími huštění jiných produktů, než jsou pneumatiky vozidel.

Bezpečnostní pokyny

POZOR! Přečtěte si všechny pokyny níže.

Jejich nedodržení může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár nebo zranění. Nepoužívejte zařízení v prostředí se zvýšeným nebezpečím výbuchu, obsahující hořlavé kapaliny, plyny nebo páry. Neumisťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla nebo ohně. Zařízení by mělo být připojeno pouze k elektrické síti s napětím a frekvencí uvedenými na typovém štítku zařízení.

Zástrčka napájecího kabelu musí odpovídat zásuvce ve zdi. Zástrčka se nesmí upravovat. K přizpůsobení zástrčky do zásuvky nepoužívejte žádné adaptéry. Neupravená zástrčka, která se hodí do zásuvky, snižuje riziko úrazu elektrickým proudem. Po každém použití vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky. Zařízení je určeno pouze pro vnitřní použití. Nevystavujte zařízení dešti nebo vlhkosti. Voda nebo vlhkost vnikající do zařízení zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem. Neponořujte zařízení do vody nebo jiné kapaliny. Nezakrývejte větrací otvory a udržujte je volné. Zakryté a/nebo ucpané větrací otvory mohou způsobit přehřátí zařízení. Mohlo by dojít k poškození zařízení a také k požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Nepřetěžujte napájecí kabel. Nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nebo připojování nebo odpojování zástrčky ze zásuvky.

Zabraňte kontaktu napájecího kabelu s teplem, olejem, ostrými hranami a pohyblivými částmi. Poškozený napájecí kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem. Pokud je napájecí kabel poškozen (např. uříznutá, roztavená izolace), okamžitě vytáhněte zástrčku kabelu ze zásuvky a odneste výrobek do autorizovaného servisu. Je zakázáno používat zařízení s poškozeným napájecím kabelem. Je zakázáno opravovat napájecí kabel, kabel musí být vyměněn za nový v autorizovaném servisním středisku.

Pokud si všimnete poškození jakékoli části zařízení, nesmíte jej dále používat. V takovém případě byste měli zařízení odnést do autorizovaného servisního střediska nebo vyměnit součást sami, pokud uživatelská příručka takové opravy umožňuje. Před zahájením jakékoli činnosti zahrnující výměnu dílů, čištění nebo seřizování zařízení vypněte a odpojte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky.

Před výměnou příslušenství vypněte zařízení a odpojte napájecí kabel ze zásuvky. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 16 let a starší, osoby se sníženými fyzickými nebo duševními schopnostmi a osoby bez zkušeností a znalostí o spotřebiči, pokud je zajištěn dohled nebo pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče tak, aby byla pochopena související rizika. Děti by si se spotřebičem neměly hrát. Děti by neměly spotřebič čistit ani udržovat bez dozoru. Varování! Nikdy nepřekračujte maximální tlak čerpaných produktů. Překročení maximálního tlaku může způsobit prudké roztržení čerpaného produktu, což může mít za následek vážné zranění.

Pokud není na výrobku (např. matraci) uveden maximální tlak, zkontrolujte tvrdost nafouknutého výrobku přitlačením rukou. Nikdy nenechávejte výrobek při nafukování bez dozoru. Kompresor je určen pro použití po krátkou dobu (maximálně 10 minut). Provoz kompresoru po dlouhou dobu způsobí přehřátí zařízení a jeho poškození. Snížený výkon nebo teplo kolem připojení hadice ke skříni signalizuje, že jednotka pracovala příliš dlouho a přehřívá se. Když k tomu dojde, okamžitě zařízení vypněte a před restartem jej nechte alespoň 30 minut vychladnout.

PRODUKTOVÝ SERVIS

Pozor! Před připojením výrobku ke zdroji napájení se ujistěte, že je vypínač v poloze vypnuto – 0 nebo OFF. Pokud není hadice připojena ke kompresoru, musí být připojena.

Pokud je nafukovací výrobek vybaven ventilem, jako je tomu u pneumatik automobilů, není nutné instalovat žádný adaptér. Pokud je ventil jiného typu, nainstalujte jeden z dodaných adaptérů.

Hadice je vybavena závitovým připojením, které by mělo být našroubováno na ventil nebo adaptér až na doraz. Umístěte kompresor na pevný, rovný a rovný povrch.

Při provozu nedržte kompresor v rukou. Připojte kompresor ke zdroji napájení. Pokud má napájecí kabel zástrčku, zasuněte ji do zásuvky elektrického systému automobilu. Pokud má napájecí kabel pružinové svorky (krokosvorky), měly by být přichyceny přímo ke kontaktům baterie se jmenovitým napětím uvedeným na typovém štítku kompresoru.

Dbejte na správnou polaritu.

Svorka označená symbolem "+" musí být připojena ke kontaktu baterie se stejným označením. Svorka označená symbolem "-" musí být připojena ke kontaktu baterie se stejným označením. Přepněte spínač do polohy zapnuto - I nebo ON, kompresor začne pumpovat. Chcete-li zkontrolovat tlak, zastavte čerpání posunutím spínače do polohy vypnuto - 0 nebo OFF a poté odečtěte tlak na tlakoměru.

Chcete-li zjistit tlak uvnitř čerpaného produktu, vždy vypněte kompresor. Po čerpání vypněte kompresor pomocí vypínače, odpojte kompresor od napájení a poté od čerpaného produktu. Poté přejděte k postupům údržby.

Provoz lampy (volitelné vybavení)

Lampa se zapíná samostatným vypínačem. Vzhledem k tomu, že výrobek není vybaven baterií, lze svítidlu používat pouze po připojení kompresoru k napájení.

Pokud je spínač nastaven do polohy: 0 - světlo nesvítí, I - světlo svítí trvale .

Údržba, doprava a skladování

Výrobek nevyžaduje žádnou zvláštní údržbu. Po použití očistěte kryt produktu mírně navlhčeným hadříkem a poté jej osušte nebo nechte oschnout. Nikdy neponořujte výrobek do vody nebo jiné kapaliny. K čištění výrobku nepoužívejte alkohol, kyseliny, žíraviny nebo abraziva.

Výrobek vždy přenášejte za rukojeť nebo, pokud rukojeť není k dispozici, za kryt. Nikdy nenoste výrobek za hadici a/nebo napájecí kabel. Výrobek musí být při odpojení od napájení vždy přemístěn, zástrčka nebo svorky musí být odpojeny od zdroje napájení. Výrobek se doporučuje skladovat a přepravovat v obalu dodávaném s výrobkem nebo v jiném obalu, který chrání před vlhkostí a prachem. Skladovací teplota by měla být v rozmezí 0-40°C a relativní vlhkost RH < 85%, bez kondenzace.



Poslední dvě číslice roku označení CE - 21

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

GEKO Sp z o. Ó. Sp K. Kietlin, Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
s plnou odpovědností prohlašuje, že:

Auto kompresor 12V 250W

Typ: G01265, Model: JY-8016

splňuje požadavky Evropského parlamentu a Rady:

2014/30/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility

normy EN 55014-1:2017+A1:2020, EN 61000-3-2:2014,

EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015

odpovídá typovému certifikátu ES č. BSTXD201115121103EC ze dne 30.11.2020

vydané společností BST Testing (Shenzhen) Co.,Ltd. č. 7, průmyslová zóna New Era, Guantian, okres Bao'an, Shenzhen, Guangdong, Čína

Toto ES prohlášení o shodě pozbývá platnosti, pokud je výrobek změněn nebo přestavěn bez souhlasu výrobce.

Za přípravu a uložení technické dokumentace odpovídá:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 12.11.2021
Místo a datum vydání

Larysa Kowalczyk
Jméno, jméno a funkce oprávněné osoby



POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

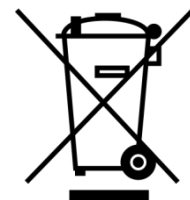
***Autokompresor 12V 250W
Typ: G01265, Model: JY-8016***

Preklad pôvodného návodu
SK - SLOVENSKÁ VERZIA



Vyrobené pre
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu. Je zodpovednosťou používateľa, aby si prečítal všetky pokyny potrebné na bezpečné používanie a prevádzku a porozumel všetkým rizikám, ktoré sa môžu vyskytnúť počas používania zariadenia.



POZOR!!!

***Z dôvodu neustáleho zdokonaľovania produktu sú fotografie a
nákresy zahrnuté v návode len ilustračné a môžu sa líšiť od
zakúpeného produktu.***

Tieto rozdiely nemôžu byť dôvodom na reklamáciu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie: 12V

Výkon: 250W

Tlak: 150 PSI

Výkon: 85L/min

Charakteristika produktu

Autokompresor vám umožňuje hustiť pneumatiky a iné predmety, ako sú lopty alebo matrace, pomocou stlačeného vzduchu. Napájanie dodávané elektrickým systémom automobilu umožňuje zvýšenú mobilitu produktu. Správna, spoľahlivá a bezpečná prevádzka prístroja závisí od jeho správneho používania, preto: Pred použitím prístroja si prečítajte celý návod a uschovajte si ho.

Dodávateľ nezodpovedá za žiadne škody vyplývajúce z nedodržania bezpečnostných predpisov a odporúčaní tohto návodu.

Vybavenie

Výrobok je dodávaný s flexibilnou hadicou na prívod stlačeného vzduchu do nafukovacieho výrobku a s adaptérmí umožňujúcimi nafukovanie iných výrobkov, ako sú pneumatiky vozidiel.

Bezpečnostné pokyny

POZOR! Prečítajte si všetky pokyny uvedené nižšie.

Ich nedodržanie môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo zraneniu osôb. Zariadenie nepoužívajte v prostredí so zvýšeným nebezpečenstvom výbuchu, ktoré obsahuje horľavé kvapaliny, plyny alebo výpary. Neumiestňujte zariadenie do blízkosti zdrojov tepla alebo ohňa. Zariadenie by malo byť pripojené iba k elektrickej sieti s napätím a frekvenciou uvedenými na typovom štítku zariadenia.

Zástrčka napájacieho kábla musí zodpovedať zásuvke v stene. Zástrčka sa nesmie upravovať. Na prispôsobenie zástrčky do zásuvky nepoužívajte žiadne adaptéry. Neupravená zástrčka, ktorá pasuje do zásuvky, zníži riziko úrazu elektrickým prúdom. Po každom použití vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky. Zariadenie je určené len na použitie v interiéri. Nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti. Vniknutie vody alebo vlhkosti do zariadenia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom. Zariadenie neponárajte do vody ani inej tekutiny. Nezakrývajte vetracie otvory a udržiujte ich voľné. Zakryté a/alebo upchaté vetracie otvory môžu spôsobiť prehriatie zariadenia. Mohlo by to poškodiť zariadenie a tiež spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Nepreťažujte napájací kábel. Sieťový kábel nepoužívajte na prenášanie alebo pripojenie alebo odpojenie zástrčky zo zásuvky.

Zabráňte kontaktu napájacieho kábla s teplom, olejom, ostrými hranami a pohyblivými časťami. Poškodený napájací kábel zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom. Ak je napájací kábel poškodený (napríklad prerezaná, roztavená izolácia), okamžite odpojte zástrčku kábla zo zásuvky a odneste výrobok do autorizovaného servisu. Je zakázané používať zariadenie s poškodeným napájacím káblom. Je zakázané opravovať napájací kábel, kábel musí byť vymenený za nový v autorizovanom servisnom stredisku.

Ak spozorujete akékoľvek poškodenie ktorejkoľvek časti zariadenia, nesmiete ho ďalej používať. V takom prípade by ste mali zaniest zariadenie do autorizovaného servisného strediska alebo vymeniť diel sami, ak návod na použitie umožňuje takéto opravy. Pred začatím akýchkoľvek činností zahŕňajúcich výmenu dielov, čistenie alebo nastavovanie vypnite zariadenie a odpojte zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky.

Pred výmenou príslušenstva vypnite zariadenie a odpojte napájací kábel zo zásuvky. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 16 rokov a staršie, osoby so zníženými fyzickými alebo duševnými schopnosťami a osoby bez skúseností a znalostí o spotrebiči, ak je zabezpečený dohľad alebo pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča tak, aby boli pochopené súvisiace riziká. Deti by sa so spotrebičom nemali hrať. Deti by nemali spotrebič čistiť ani udržiavať bez dozoru. POZOR! Nikdy neprekračujte maximálny tlak čerpaných produktov. Prekročenie maximálneho tlaku môže spôsobiť prudké roztrhnutie čerpaného produktu, čo môže mať za následok vážne zranenie.

Ak nie je na výrobku (napr. matraci) uvedený maximálny tlak, skontrolujte tvrdosť nafúknutého výrobku tak, že naň zatlačíte rukou. Počas nafukovania nikdy nenechávajte výrobok bez dozoru. Kompresor je určený na použitie na krátke časové úseky (maximálne 10 minút). Dlhodobá prevádzka kompresora spôsobí prehriatie zariadenia a jeho poškodenie. Znížený výkon alebo teplo okolo hadicovej prípojky ku krytu signalizuje, že jednotka bola v prevádzke príliš dlho a prehrieva sa. Keď k tomu dôjde, zariadenie okamžite vypnite a pred opätovným spustením ho nechajte aspoň 30 minút vychladnúť.

PRODUKTOVÝ SERVIS

Pozor! Pred pripojením produktu k zdroju napájania sa uistite, že je vypínač v polohe vypnuté – 0 alebo OFF. Ak hadica nie je pripojená ku kompresoru, musí byť pripojená.

Ak je hustiaci výrobok vybavený ventilom, ako napríklad v pneumatikách automobilov, nie je potrebné inštalovať žiadny adaptér. Ak je ventil iného typu, nainštalujte jeden z dodaných adaptérov.

Hadica je vybavená závitovým pripojením, ktoré by sa malo naskrutkovať na ventil alebo adaptér až na doraz. Umiestnite kompresor na pevný, rovný a rovný povrch.

Počas prevádzky nedržte kompresor v rukách. Pripojte kompresor k zdroju napájania. Ak má napájací kábel zástrčku, zasunúť ju do zásuvky elektrického systému automobilu. Ak má napájací kábel pružinové svorky (krokosvorky), mali by byť pripevnené priamo na kontakty batérie s menovitým napätím uvedeným na typovom štítku kompresora.

Dbajte na správnu polaritu.

Svorka označená symbolom „+“ musí byť pripojená ku kontaktu batérie s rovnakým označením. Svorka označená symbolom „-“ musí byť pripojená ku kontaktu batérie s rovnakým označením. Otočte vypínač do polohy zapnuté - I alebo ON, kompresor začne pumpovať. Ak chcete skontrolovať tlak, zastavte čerpanie posunutím spínača do polohy vypnuté - 0 alebo OFF a potom odčítajte tlakomer.

Na odčítanie tlaku vo vnútri čerpaného produktu vždy vypnite kompresor. Po načerpaní vypnite kompresor pomocou vypínača, odpojte kompresor od napájania a následne od čerpaného produktu. Potom prejdite na postupy údržby.

Prevádzka lampy (voliteľné vybavenie)

Lampa sa zapína samostatným vypínačom. Keďže výrobok nie je vybavený batériou, svietidlo je možné používať len po pripojení kompresora k napájaciemu zdroju.

Ak je prepínač v polohe: 0 - svetlo je vypnuté, I - svetlo je stále zapnuté .

Údržba, preprava a skladovanie

Výrobok nevyžaduje žiadnu špeciálnu údržbu. Po použití vyčistite kryt produktu mierne navlhčenou handričkou a potom ho osušte alebo nechajte uschnúť. Nikdy neponárajte výrobok do vody alebo inej tekutiny. Na čistenie výrobku nepoužívajte alkohol, kyseliny, žieraviny alebo abrazívne prostriedky.

Výrobok vždy noste za rukoväť alebo, ak nie je k dispozícii, za kryt. Nikdy neprenášajte výrobok za hadicu a/alebo napájací kábel. S výrobkom sa musí vždy po odpojení od napájania premiestňovať, zástrčka alebo svorky musia byť odpojené od zdroja napájania. Výrobok sa odporúča skladovať a prepravovať v obale dodanom s výrobkom alebo v inom obale, ktorý chráni pred vlhkosťou a prachom. Skladovacia teplota by mala byť v rozmedzí 0-40°C a relatívna vlhkosť RH < 85%, bez kondenzácie.



Posledné dve číslice roku označenia CE - 21

ES VYHLÁSENIE O ZHODE

GEKO Sp z o. o. Sp K. Kietlin, Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
s plnou zodpovednosťou vyhlasuje, že:

Autokompresor 12V 250W

Typ: G01265, Model: JY-8016

spĺňa požiadavky Európskeho parlamentu a Rady:

2014/30/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa
elektromagnetickej kompatibility

normy EN 55014-1:2017+A1:2020, EN 61000-3-2:2014,

EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015

vyhovuje typovému certifikátu ES č. BSTXD201115121103EC zo dňa 30.11.2020

vydané spoločnosťou BST Testing (Shenzhen) Co.,Ltd. č.7, priemyselná zóna New Era, Guantian, okres
Bao'an, Shenzhen, Guangdong, Čína

Toto vyhlásenie o zhode ES stráca platnosť, ak je výrobok zmenený alebo prestavaný bez súhlasu
výrobcu.

Za prípravu a uchovávanie technickej dokumentácie zodpovedá:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 12.11.2021

Miesto a dátum vydania

Larysa Kowalczyk

Meno, meno a funkcia oprávnenej osoby



FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

Autós kompresszor 12V 250W

Típus: G01265, Modell: JY-8016

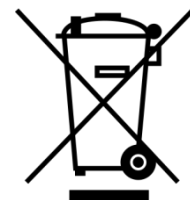
Az eredeti utasítások fordítása

HU - MAGYAR VÁLTOZAT



számára gyártva
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Az első használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót. A felhasználó felelőssége, hogy elolvassa a biztonságos használatához és üzemeltetéséhez szükséges összes utasítást, és megértse a berendezés használata során felmerülő kockázatokat.



FIGYELEM!!!

***A termék folyamatos fejlesztése miatt a kézikönyvben található
fotók és rajzok illusztrációk, és eltérhetnek a vásárolt terméktől.***

Ezek az eltérések nem képezhetnek panaszt.

MŰSZAKI ADATOK

Feszültség: 12V

Teljesítmény: 250W

Nyomás: 150 PSI

Hatásfok: 85L/perc

Termékjellemzők

Az autókompreszor lehetővé teszi a gumibroncsok és egyéb tárgyak, például labdák vagy matracok sűrített levegővel történő felfújását. Az autó elektromos rendszere által szolgáltatott áram lehetővé teszi a termékek fokozott mobilitását. A készülék helyes, megbízható és biztonságos működése a rendeltetésszerű használatától függ, ezért: A készülék használata előtt olvassa el a teljes kézikönyvet és őrizze meg.

A szállító nem vállal felelősséget a jelen kézikönyv biztonsági előírásainak és ajánlásainak be nem tartásából eredő károkért.

Felszerelés

A terméket egy rugalmas tömlővel szállítjuk, amely sűrített levegőt juttat a felfújható cikkhez, valamint adapterekkel, amelyek lehetővé teszik a jármű abroncsaitól eltérő termékek felfújását.

Biztonsági utasítások

FIGYELEM! Olvassa el az összes alábbi utasítást.

Ezek be nem tartása áramütést, tüzet vagy személyi sérülést okozhat. Ne használja a készüléket fokozott robbanásveszélyes környezetben, ahol gyúlékony folyadékok, gázok vagy gőzök vannak. Ne helyezze a készüléket hőforrások vagy tűz közelébe. A készüléket csak a készülék adattábláján feltüntetett feszültségű és frekvenciájú elektromos hálózatra szabad csatlakoztatni.

A tápkábel csatlakozójának illeszkednie kell a fali aljzathoz. A csatlakozót nem szabad módosítani. Ne használjon semmilyen adaptert a dugónak az aljzathoz való illesztéséhez. A konnektorba illeszkedő, módosítatlan csatlakozó csökkenti az áramütés kockázatát. Minden használat után húzza ki a tápkábel csatlakozóját a fali aljzathoz. A készülék kizárólag beltéri használatra készült. Ne tegye ki a készüléket csapadéknak vagy nedvességnek. A készülékbe jutó víz vagy nedvesség növeli az áramütés veszélyét. Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat, és tartsa őket szabadon. A fedett és/vagy eltömődött szellőzőnyílások a készülék túlmelegedését okozhatják. Ez károsíthatja a készüléket, és tüzet vagy áramütést is okozhat. Ne terhelje túl a tápkábelt. Ne használja a tápkábelt a csatlakozódugó hordozására, csatlakoztatására vagy kihúzására.

Kerülje a tápkábel érintkezését hővel, olajjal, éles peremekkel és mozgó alkatrészekkel. A sérült tápkábel növeli az áramütés kockázatát. Ha a tápkábel megsérül (pl. elvágódott, megolvadt a szigetelés), azonnal húzza ki a kábel csatlakozóját a konnektorból, és vigye el a terméket egy hivatalos javítóműhelybe. Tilos a készüléket sérült tápkábelrel használni. A tápkábel javítása tilos, a kábelt egy hivatalos szervizben kell kicserélni.

Ha a készülék bármely részén sérülést észlel, ne használja tovább. Ilyen esetben vigye el a készüléket egy hivatalos szervizközpontba, vagy cserélje ki saját maga az alkatrészt, ha a felhasználói kézikönyv megengedi az ilyen javítási műveleteket. Az alkatrészek cseréjével, tisztításával vagy beállításával kapcsolatos tevékenységek megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábel csatlakozóját a fali aljzathoz.

A tartozékok cseréje előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból. Ezt a készüléket 16 év feletti gyermekek, csökkent fizikai vagy szellemi képességű személyek, valamint a készülékkel kapcsolatos tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező személyek használhatják, ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó felügyeletet vagy utasításokat biztosítanak, hogy megértsék az ezzel járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek nem tisztíthatják vagy karbantarthatják a készüléket felügyelet nélkül. Figyelmeztetés! Soha ne lépje túl a szivattyúzott termékek maximális nyomását. A maximális nyomás túllépése a szivattyúzott termék heves felrobbanását okozhatja, ami súlyos sérülést okozhat.

Ha a terméken (pl. matracon) nincs feltüntetve a maximális nyomás, ellenőrizze a felfújott termék keménységét úgy, hogy kézzel megnyomja. Felfújás közben soha ne hagyja felügyelet nélkül a terméket. A kompresszor rövid ideig (maximum 10 percre) használható. A kompresszor hosszú ideig tartó működtetése a készülék túlmelegedését és károsodását okozhatja. A csökkent teljesítmény vagy hő a tömlőcsatlakozás körül a házhoz azt jelzi, hogy az egység túl sokáig üzemelt, és túlmelegszik. Ha ez megtörténik, azonnal kapcsolja ki a készüléket, és hagyja hűlni legalább 30 percre, mielőtt újraindítaná.

TERMÉKSZOLGÁLTATÁS

Figyelem! Mielőtt csatlakoztatná a terméket az áramforráshoz, győződjön meg arról, hogy a kapcsoló kikapcsolt állásban van - 0 vagy OFF. Ha a tömlő nincs a kompresszorhoz csatlakoztatva, akkor csatlakoztatni kell.

Ha a felfújó termék szeleppel van felszerelve, például az autógumikban, akkor nem szükséges adaptert beszerezni. Ha a szelep más típusú, szerelje be a mellékelt adapterek egyikét.

A tömlő menetes csatlakozással van felszerelve, amelyet ütközésig a szelepre vagy az adapterre kell csavarni. Helyezze a kompresszort szilárd, egyenletes és sima felületre.

Működés közben ne tartsa a kompresszort a kezében. Csatlakoztassa a kompresszort a tápegységhez. Ha a tápkábel dugós, dugja be az autó elektromos rendszerének aljzatába. Ha a tápkábel rugós kapcsokkal (krokodilkapcsokkal) rendelkezik, azokat közvetlenül az akkumulátor érintkezőihez kell rögzíteni a kompresszor adattábláján megadott névleges feszültséggel.

Ügyeljen a helyes polaritásra.

A "+" jellel jelölt kivezetést az akkumulátor érintkezőjére kell csatlakoztatni azonos jelzéssel. A szimbólummal jelölt kivezetést az akkumulátor érintkezőjére kell csatlakoztatni azonos jelzéssel. Fordítsa a kapcsolót on állásba - I vagy ON, a kompresszor elkezd pumpálni. A nyomás ellenőrzéséhez állítsa le a szivattyúzást úgy, hogy a kapcsolót 0 vagy OFF állásba állítja, majd olvassa le a nyomásmérőt.

Mindig kapcsolja ki a kompresszort, hogy leolvassa a nyomást a szivattyúzott termék belsejében. A szivattyúzás után kapcsolja ki a kompresszort a kapcsolóval, válassza le a kompresszort az áramellátásról, majd a szivattyúzott termékről. Ezután folytassa a karbantartási eljárásokkal.

A lámpa működése (opcionális felszerelés)

A lámpát külön kapcsoló kapcsolja be. Mivel a termék nincs akkumulátorral felszerelve, a lámpa csak a kompresszor tápfeszültségre történő csatlakoztatása után használható.

Ha a kapcsoló a következő állásban van: 0 - a lámpa nem világít, I - a lámpa folyamatosan világít.

Karbantartás, szállítás és tárolás

A termék nem igényel különleges karbantartást. Használat után enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a termék házát, majd szárítsa meg vagy hagyja megszáradni. Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba. Ne használjon alkoholt, savakat, marószert vagy súrolószert a termék tisztításához.

Mindig a fogantyúnál fogva vigye a terméket, vagy ha nincs fogantyú, a házánál fogva. Soha ne szállítsa a terméket a tömlőnél és/vagy a tápkábelnél fogva. A terméket mindig mozgatni kell, amikor le van választva az áramellátásról, a dugót vagy a csatlakozókat le kell választani az áramforrásról. A termék tárolása és szállítása a termékkel együtt szállított csomagolásban vagy más, nedvességtől és portól védő csomagolásban javasolt. A tárolási hőmérséklet 0-40°C, a relatív páratartalom pedig < 85%, páralecsapódás nélkül.



A CE-jelölés évének utolsó két számjegye - 21

EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

GEKO Sp z o. o. Sp K. Kietlin, Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
teljes felelősséggel kijelenti, hogy:

Autós kompresszor 12V 250W

Típus: G01265, Modell: JY-8016

megfelel az Európai Parlament és a Tanács követelményeinek:

2014/30/EU (2014. február 26.) az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok összehangolásáról

EN 55014-1:2017+A1:2020, EN 61000-3-2:2014 szabványok,

EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015

számú EK típustanúsítványnak megfelel. BSTXD201115121103EC, 2020.11.30.

által kibocsátott BST Testing (Shenzhen) Co., Ltd. No.7, New Era Industrial Zone, Guantian, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, Kína

Ez az EK-megfelelőségi nyilatkozat érvénytelenné válik, ha a terméket a gyártó beleegyezése nélkül megváltoztatják vagy átépítik.

A műszaki dokumentáció elkészítéséért és tárolásáért a következők felelősek:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 2021.11.12
Kiállítás helye és ideje

Larysa Kowalczyk
A meghatalmazott neve, keresztnéve és beosztása



MANUAL DE UTILIZARE

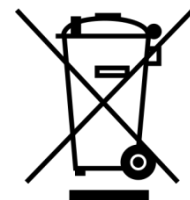
Compresor auto 12V 250W
Tip: G01265, Model: JY-8016

Traducerea instrucțiunilor originale
RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ



Fabricat pentru
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Înainte de prima utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni. Este responsabilitatea utilizatorului să citească toate instrucțiunile necesare pentru utilizarea și operarea în siguranță și să înțeleagă orice riscuri care pot apărea în timpul utilizării echipamentului.



ATENȚIE!!!

Datorită îmbunătățirii continue a produsului, fotografiile și desenele incluse în manual au doar scop ilustrativ și pot diferi de produsul achiziționat.

Aceste diferențe nu pot constitui temei de plângere.

DATE TEHNICE

Tensiune: 12V

Putere: 250W

Presiune: 150 PSI

Eficiență: 85 l/min

Caracteristicile produsului

Un compresor de mașină vă permite să umflați anvelopele și alte obiecte, cum ar fi mingi sau saltele, folosind aer comprimat. Puterea furnizată de un sistem electric al mașinii permite o mobilitate sporită a produsului. Funcționarea corectă, fiabilă și sigură a dispozitivului depinde de utilizarea corectă a acestuia, prin urmare: Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți întregul manual și păstrați-l.

Furnizorul nu este răspunzător pentru nicio daune rezultate din nerespectarea regulilor de siguranță și recomandărilor din acest manual.

Echipamente

Produsul este furnizat cu un furtun flexibil pentru a furniza aer comprimat articolului gonflabil și cu adaptoare care permit umflarea altor produse decât anvelopele vehiculelor.

Instrucțiuni de siguranță

ATENȚIE! Citiți toate instrucțiunile de mai jos.

Nerespectarea acestora poate duce la electrocutare, incendiu sau vătămare corporală. Nu utilizați dispozitivul în medii cu risc crescut de explozie, care conțin lichide, gaze sau vapori inflamabili. Nu așezați dispozitivul lângă surse de căldură sau foc. Aparatul trebuie conectat numai la o rețea electrică cu tensiunea și frecvența indicate pe plăcuța de identificare a dispozitivului.

Ștecherul cablului de alimentare trebuie să se potrivească cu priza de perete. Ștecherul nu trebuie modificat. Nu utilizați adaptoare pentru a adapta ștecherul la priză. Un ștecher nemodificat care se potrivește în priză va reduce riscul de șoc electric. După fiecare utilizare, deconectați ștecherul cablului de alimentare de la priza de perete. Dispozitivul este destinat numai utilizării în interior. Nu expuneți dispozitivul la precipitații sau umezeală. Apa sau umezeala care intră în dispozitiv crește riscul de electrocutare. Nu scufundați dispozitivul în apă sau în orice alt lichid. Nu acoperiți orificiile de ventilație și păstrați-le libere. Orificiile de ventilație acoperite și/sau înfundate pot cauza supraîncălzirea dispozitivului. Acest lucru poate deteriora dispozitivul și poate provoca, de asemenea, incendiu sau șoc electric. Nu supraîncărcați cablul de alimentare. Nu utilizați cablul de alimentare pentru a transporta sau conecta sau deconecta ștecherul de la priză.

Evitați contactul cablului de alimentare cu căldură, ulei, muchii ascuțite și părți în mișcare. Un cablu de alimentare deteriorat crește riscul de șoc electric. Dacă cablul de alimentare este deteriorat (de exemplu, tăiat, izolație topită), deconectați imediat ștecherul cablului de la priză și duceți produsul la o unitate de reparații autorizată. Este interzisă utilizarea dispozitivului cu un cablu de alimentare deteriorat. Este interzisă repararea cablului de alimentare, cablul trebuie înlocuit cu unul nou la un centru de service autorizat.

Dacă observați orice deteriorare a oricărei părți a dispozitivului, nu trebuie să îl utilizați în continuare. Într-un astfel de caz, ar trebui să duceți dispozitivul la un centru de service autorizat sau să înlocuiți singur piesa dacă manualul de utilizare permite astfel de acțiuni de reparare. Înainte de a începe orice activitate care implică înlocuirea pieselor, curățarea sau reglarea, opriți dispozitivul și deconectați ștecherul cablului de alimentare de la priza de perete.

Înainte de a înlocui accesoriile, opriți dispozitivul și deconectați cablul de alimentare de la priza de perete. Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 16 ani și peste, de către persoane cu abilități fizice sau mentale reduse și de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe despre aparat, dacă se asigură supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului, astfel încât pericolele implicate să fie înțelese. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Copiii nu trebuie să curețe sau să întrețină aparatul fără supraveghere. Avertizare! Nu depășiți niciodată presiunea maximă a produselor pompate. Depășirea presiunii maxime poate duce la spargerea violentă a produsului pompat, ceea ce poate duce la răniri grave. Dacă presiunea maximă nu este indicată pe produs (de exemplu, saltea), verificați duritatea produsului umflat apăsând pe acesta cu mâna. Nu lăsați niciodată produsul nesupravegheat în timp ce umflați. Compresorul este destinat utilizării pe perioade scurte de timp (maximum 10 minute). Utilizarea compresorului pentru o perioadă lungă de timp va cauza supraîncălzirea dispozitivului și deteriorarea acestuia. Performanța redusă sau căldura în jurul conexiunii furtunului la carcasă indică faptul că unitatea a funcționat de prea mult timp și se supraîncălzi. Când se întâmplă acest lucru, opriți imediat dispozitivul și lăsați-l să se răcească timp de cel puțin 30 de minute înainte de a reporni.

SERVICIUL PRODUSE

Atenție! Înainte de a conecta produsul la sursa de alimentare, asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit - 0 sau OPRIT. Dacă furtunul nu este conectat la compresor, acesta trebuie conectat.

Dacă produsul de umflare este echipat cu o supapă, cum ar fi anvelopele auto, nu este necesar să instalați niciun adaptor. Dacă supapa este de alt tip, instalați unul dintre adaptoarele furnizate.

Furtunul este echipat cu o racordare filetată care ar trebui să fie înșurubat pe supapă sau adaptor cât de mult poate ajunge. Așezați compresorul pe o suprafață fermă, plană și plană.

Nu țineți compresorul în mâini în timpul funcționării. Conectați compresorul la sursa de alimentare. Dacă cablul de alimentare are ștecher, introduceți-l în priza sistemului electric al mașinii. Dacă cablul de alimentare are terminale cu arc (cleme crocodil), acestea trebuie prinse direct la contactele bateriei cu tensiunea nominală specificată pe plăcuța de identificare a compresorului.

Acordați atenție polarității corecte.

Borna marcată cu simbolul „+” trebuie conectată la contactul bateriei cu același marcaj. Borna marcată cu simbolul trebuie conectată la contactul bateriei cu același marcaj. Rotiți comutatorul în poziția pornit - I sau ON, compresorul va începe să pompeze. Pentru a verifica presiunea, opriți pomparea mutând comutatorul în poziția oprit - 0 sau OPRIT, apoi citiți manometrul.

Opriți întotdeauna compresorul pentru a citi presiunea din interiorul produsului pompat. După pompare, opriți compresorul folosind întrerupătorul, deconectați compresorul de la sursa de alimentare și apoi de la produsul pompat. Apoi treceți la procedurile de întreținere.

Funcționarea lămpii (echipament opțional)

Lampa este aprinsă printr-un întrerupător separat. Deoarece produsul nu este echipat cu baterie, lampa poate fi folosită numai după conectarea compresorului la sursa de alimentare.

Dacă comutatorul este setat în poziția: 0 - lumina este stinsă, I - lumina este aprinsă constant .

Întreținere, transport și depozitare

Produsul nu necesită nicio întreținere specială. După utilizare, curățați carcasa produsului cu o cârpă ușor umedă și apoi uscați-o sau lăsați-o să se usuce. Nu scufundați niciodată produsul în apă sau în orice alt lichid. Nu utilizați alcool, acizi, substanțe caustice sau abrazive pentru curățarea produsului.

Transportați întotdeauna produsul de mâner sau, dacă nu există mâner, de carcasă. Nu transportați niciodată produsul de furtun și/sau cablu de alimentare. Produsul trebuie întotdeauna mutat atunci când este deconectat de la sursa de alimentare, ștecherul sau bornele trebuie deconectate de la sursa de alimentare. Se recomandă depozitarea și transportul produsului în ambalajul furnizat împreună cu produsul sau în alt ambalaj care protejează împotriva umezelii și prafului. Temperatura de depozitare trebuie să fie în intervalul 0-40°C și umiditatea relativă RH < 85%, fără condens.



Ultimele două cifre ale anului marcajului CE - 21

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

GEKO Sp z o. o. Sp K. Kietlin, Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declară cu deplină responsabilitate că:

Compresor auto 12V 250W

Tip: G01265, Model: JY-8016

îndeplinește cerințele Parlamentului European și ale Consiliului:

2014/30/UE din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la compatibilitatea electromagnetică

standardele EN 55014-1:2017+A1:2020, EN 61000-3-2:2014,

EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015

respectă certificatul de tip CE nr. BSTXD201115121103EC din 30.11.2020

emis de BST Testing (Shenzhen) Co.,Ltd. No.7, Zona Industrială New Era, Guantian, Districtul Bao'an, Shenzhen, Guangdong, China

Această declarație de conformitate CE devine nulă dacă produsul este schimbat sau reconstruit fără acordul producătorului.

Următoarele sunt responsabile pentru pregătirea și stocarea documentației tehnice:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kitlin, 12.11.2021
Locul și data emiterii

Larysa Kowalczyk
Numele, prenumele și funcția persoanei autorizate



MANUAL DEL USUARIO

Compresor de coche 12 V 250 W

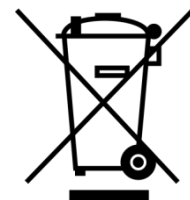
Tipo: G01265, Modelo: JY-8016

Traducción de las instrucciones originales
ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL



Fabricado para
GEKO Sp. z o. o. Esp. k.
Kietlin, Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Antes del primer uso, lea atentamente este manual de instrucciones. Es responsabilidad del usuario leer todas las instrucciones necesarias para el uso y operación seguros y comprender cualquier riesgo que pueda ocurrir durante el uso del equipo.



!!!ATENCIÓN!!!

Debido a la mejora continua del producto, las fotografías y dibujos incluidos en el manual son sólo para fines ilustrativos y pueden diferir del producto adquirido.

Estas diferencias no pueden constituir motivo de reclamación.

DATOS TÉCNICOS

Voltaje: 12 V

Potencia: 250W

Presión: 150 PSI

Eficiencia: 85L/min

Características del producto

Un compresor de automóvil permite inflar neumáticos y otros artículos como pelotas o colchones utilizando aire comprimido. La energía suministrada por el sistema eléctrico del automóvil permite una mayor movilidad del producto. El funcionamiento correcto, fiable y seguro del dispositivo depende de su uso adecuado, por lo tanto: Antes de utilizar el dispositivo, lea todo el manual y consérvelo.

El proveedor no es responsable de ningún daño resultante del incumplimiento de las normas de seguridad y recomendaciones de este manual.

Equipo

El producto se suministra con una manguera flexible para suministrar aire comprimido al artículo inflable y con adaptadores que permiten inflar otros productos además de neumáticos de vehículos.

Instrucciones de seguridad

¡ATENCIÓN! Lea todas las instrucciones a continuación.

El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones personales. No utilice el dispositivo en entornos con mayor riesgo de explosión, que contengan líquidos, gases o vapores inflamables. No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor o fuego. El dispositivo sólo debe conectarse a una red eléctrica con el voltaje y frecuencia indicados en la placa de características del dispositivo.

El enchufe del cable de alimentación debe coincidir con la toma de pared. El enchufe no debe modificarse. No utilice ningún adaptador para adaptar el enchufe a la toma. Un enchufe sin modificar que encaje en el tomacorriente reducirá el riesgo de descarga eléctrica. Después de cada uso, desconecte el enchufe del cable de alimentación de la toma de pared. El dispositivo está diseñado únicamente para uso en interiores. No exponga el dispositivo a precipitaciones ni a la humedad. La entrada de agua o humedad en el dispositivo aumenta el riesgo de descarga eléctrica. No sumerja el dispositivo en agua ni en ningún otro líquido. No cubra las aberturas de ventilación y manténgalas limpias. Las rejillas de ventilación cubiertas y/o obstruidas pueden provocar que el dispositivo se sobrecaliente. Esto puede dañar el dispositivo y también provocar un incendio o una descarga eléctrica. No sobrecargue el cable de alimentación. No utilice el cable de alimentación para transportar ni para conectar o desconectar el enchufe de la toma de corriente.

Evite el contacto del cable de alimentación con calor, aceite, bordes afilados y piezas móviles. Un cable de alimentación dañado aumenta el riesgo de descarga eléctrica. Si el cable de alimentación está dañado (por ejemplo, cortado, aislamiento derretido), desconecte inmediatamente el enchufe del cable de la toma y lleve el producto a un centro de reparación autorizado. Está prohibido utilizar el dispositivo con un cable de alimentación dañado. Está prohibido reparar el cable de alimentación, el cable debe ser reemplazado por uno nuevo en un centro de servicio autorizado.

Si nota algún daño en alguna parte del dispositivo, no debe seguir utilizándolo. En tal caso, debe llevar el dispositivo a un centro de servicio autorizado o reemplazar la pieza usted mismo si el manual del usuario permite tales acciones de reparación. Antes de iniciar cualquier actividad que implique reemplazo de piezas, limpieza o ajuste, apague el dispositivo y desconecte el enchufe del cable de alimentación del tomacorriente de pared.

Antes de reemplazar accesorios, apague el dispositivo y desconecte el cable de alimentación del tomacorriente de pared. Este aparato puede ser utilizado por niños de 16 años o más, por personas con capacidades físicas o mentales reducidas y por personas que carezcan de experiencia y conocimiento del aparato, si se les proporciona supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato para que comprendan los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar mantenimiento al aparato sin supervisión. ¡Advertencia! Nunca exceda la presión máxima de los productos que se están bombeando. Exceder la presión máxima puede provocar que el producto bombeado explote violentamente, lo que podría ocasionar lesiones graves.

Si la presión máxima no está indicada en el producto (por ejemplo colchón), compruebe la dureza del producto inflado presionándolo con la mano. Nunca deje el producto desatendido mientras se infla. El compresor está diseñado para usarse durante períodos cortos de tiempo (máximo 10 minutos). El funcionamiento del compresor durante un periodo prolongado provocará que el dispositivo se sobrecaliente y se dañe. Un rendimiento reducido o calor alrededor de la conexión de la manguera a la carcasa indica que la unidad ha estado funcionando durante demasiado tiempo y se está sobrecalentando. Cuando esto suceda, apague el dispositivo inmediatamente y déjelo enfriar durante al menos 30 minutos antes de reiniciarlo.

SERVICIO DE PRODUCTO

¡Atención! Antes de conectar el producto a la fuente de alimentación, asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado - 0 u OFF. Si la manguera no está conectada al compresor, deberá conectarla.

Si el producto inflador está equipado con una válvula como las de los neumáticos de los automóviles, no es necesario instalar ningún adaptador. Si la válvula es de un tipo diferente, instale uno de los adaptadores suministrados.

La manguera está equipada con una conexión roscada que debe enroscarse en la válvula o adaptador hasta el máximo. Coloque el compresor sobre una superficie firme, nivelada y plana.

No sostenga el compresor en sus manos mientras lo utiliza. Conecte el compresor a la fuente de alimentación. Si el cable de alimentación tiene un enchufe, insértelo en la toma del sistema eléctrico del vehículo. Si el cable de alimentación tiene terminales de resorte (pinzas de cocodrilo), se deben sujetar directamente a los contactos de la batería con el voltaje nominal especificado en la placa de identificación del compresor.

Preste atención a la polaridad correcta.

El terminal marcado con el símbolo “+” debe conectarse al contacto de la batería con la misma marca. El terminal marcado con el símbolo debe conectarse al contacto de la batería con la misma marca. Gire el interruptor a la posición de encendido - I o ON, el compresor comenzará a bombear. Para verificar la presión, detenga el bombeo moviendo el interruptor a la posición de apagado (0 u OFF) y luego lea el manómetro.

Apague siempre el compresor para leer la presión dentro del producto bombeado. Luego de bombear, apague el compresor usando el interruptor, desconecte el compresor de la fuente de alimentación y luego del producto bombeado. Luego proceda a los procedimientos de mantenimiento.

Funcionamiento de la lámpara (equipo opcional)

La lámpara se enciende mediante un interruptor independiente. Dado que el producto no está equipado con una batería, la lámpara solo se puede utilizar después de conectar el compresor a la fuente de alimentación.

Si el interruptor está en la posición: 0 - la luz está apagada, I - la luz está encendida constantemente .

Mantenimiento, Transporte y Almacenamiento

El producto no requiere ningún mantenimiento especial. Después de su uso, limpie la carcasa del producto con un paño ligeramente húmedo y luego séquelo o déjelo secar. Nunca sumerja el producto en agua ni en ningún otro líquido. No utilice alcohol, ácidos, cáusticos o abrasivos para limpiar el producto.

Transporte siempre el producto por el asa o, en su defecto, por la carcasa. Nunca transporte el producto por la manguera y/o el cable de alimentación. El producto debe moverse siempre desconectado de la fuente de alimentación, el enchufe o los terminales deben estar desconectados de la fuente de alimentación. Se recomienda almacenar y transportar el producto en el embalaje suministrado con el producto u otro embalaje que lo proteja de la humedad y el polvo. La temperatura de almacenamiento debe estar en el rango de 0-40°C y la humedad relativa RH < 85%, sin condensación.



Los dos últimos dígitos del año del marcado CE - 21

DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD

GEKO Sp z o. o. Sp K. Kietlin, Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declara con plena responsabilidad que:

Compresor de coche 12V 250W

Tipo: G01265, Modelo: JY-8016

cumple los requisitos del Parlamento Europeo y del Consejo:

2014/30/UE, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética
normas EN 55014-1:2017+A1:2020, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015

cumple con el certificado de tipo CE n.º BSTXD201115121103EC de 30.11.2020
emitido por BST Testing (Shenzhen) Co., Ltd. N.º 7, Zona Industrial Nueva Era, Guantian, Distrito de Bao'an, Shenzhen, Guangdong, China

Esta Declaración CE de conformidad perderá su validez si el producto se modifica o reconstruye sin el consentimiento del fabricante.

La preparación y almacenamiento de la documentación técnica corresponde al siguiente:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 12.11.2021
Lugar y fecha de emisión

Larysa Kowalczyk
Apellido, nombre y cargo de la persona autorizada



MANUALE D'USO

Compressore per auto 12V 250W

Tipo: G01265, Modello: JY-8016

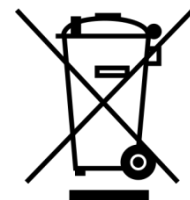
Traduzione delle istruzioni originali

IT - VERSIONE ITALIANA



Prodotto per
GEKO Sp. z o. o. Sp. k
Kietlin, Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni. È responsabilità dell'utente leggere tutte le istruzioni necessarie per un utilizzo e un funzionamento sicuri e comprendere eventuali rischi che potrebbero verificarsi durante l'uso dell'attrezzatura.



ATTENZIONE!!!

A causa del continuo miglioramento del prodotto, le foto e i disegni inclusi nel manuale sono solo a scopo illustrativo e potrebbero differire dal prodotto acquistato.

Tali differenze non possono costituire motivo di reclamo.

DATI TECNICI

Tensione: 12V

Potenza: 250W

Pressione: 150 PSI

Efficienza: 85L/min

Caratteristiche del prodotto

Un compressore per auto consente di gonfiare pneumatici e altri oggetti come palloni o materassi utilizzando aria compressa. L'energia fornita dal sistema elettrico di un'auto consente una maggiore mobilità del prodotto. Il funzionamento corretto, affidabile e sicuro dell'apparecchio dipende dal suo utilizzo corretto, pertanto: Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente l'intero manuale e conservarlo.

Il fornitore non è responsabile per eventuali danni derivanti dal mancato rispetto delle norme di sicurezza e delle raccomandazioni contenute nel presente manuale.

Attrezzatura

Il prodotto viene fornito con un tubo flessibile per fornire aria compressa all'articolo gonfiabile e con adattatori che consentono il gonfiaggio di prodotti diversi dagli pneumatici dei veicoli.

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE! Leggere tutte le istruzioni riportate di seguito.

La mancata osservanza di queste norme può causare scosse elettriche, incendi o lesioni personali. Non utilizzare il dispositivo in ambienti ad alto rischio di esplosione, contenenti liquidi, gas o vapori infiammabili. Non posizionare il dispositivo vicino a fonti di calore o fuoco. L'apparecchio deve essere collegato esclusivamente a una rete elettrica con tensione e frequenza pari a quelle indicate sulla targhetta identificativa dell'apparecchio.

La spina del cavo di alimentazione deve essere adatta alla presa a muro. La spina non deve essere modificata. Non utilizzare adattatori per adattare la spina alla presa. Una spina non modificata che si adatti alla presa ridurrà il rischio di scosse elettriche. Dopo ogni utilizzo, scollegare la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro. Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni. Non esporre il dispositivo a precipitazioni o umidità. L'ingresso di acqua o umidità nel dispositivo aumenta il rischio di scosse elettriche. Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi. Non coprire le aperture di ventilazione e mantenerle libere. Le prese d'aria coperte e/o ostruite possono causare il surriscaldamento del dispositivo. Ciò potrebbe danneggiare il dispositivo e potrebbe anche causare incendi o scosse elettriche. Non sovraccaricare il cavo di alimentazione. Non utilizzare il cavo di alimentazione per trasportare l'apparecchio né per collegare o scollegare la spina dalla presa di corrente.

Evitare il contatto del cavo di alimentazione con calore, olio, bordi taglienti e parti mobili. Un cavo di alimentazione danneggiato aumenta il rischio di scosse elettriche. Se il cavo di alimentazione è danneggiato (ad esempio tagliato, isolamento fuso), scollegare immediatamente la spina del cavo dalla presa e portare il prodotto presso un centro di riparazione autorizzato. È vietato utilizzare l'apparecchio con il cavo di alimentazione danneggiato. È vietato riparare il cavo di alimentazione, il cavo deve essere sostituito con uno nuovo presso un centro di assistenza autorizzato.

Se si nota un danno a qualsiasi parte del dispositivo, non continuare a utilizzarlo. In tal caso, è necessario portare il dispositivo presso un centro di assistenza autorizzato o sostituire autonomamente il componente, se il manuale d'uso lo consente. Prima di iniziare qualsiasi attività che comporti la sostituzione di parti, la pulizia o la regolazione, spegnere l'apparecchio e scollegare la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro.

Prima di sostituire gli accessori, spegnere il dispositivo e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 16 anni, da persone con capacità fisiche o mentali ridotte e da persone prive di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, se supervisionate o se ricevono istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio, in modo che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini non devono pulire o effettuare la manutenzione dell'apparecchio senza supervisione. Avvertimento! Non superare mai la pressione massima dei prodotti pompato. Il superamento della pressione massima può causare la violenta esplosione del prodotto pompato, con conseguenti lesioni gravi.

Se sul prodotto non è indicata la pressione massima (ad esempio sul materasso), verificare la durezza del prodotto gonfiato premendolo con la mano. Non lasciare mai il prodotto incustodito durante il gonfiaggio. Il compressore è progettato per essere utilizzato per brevi periodi di tempo (massimo 10 minuti). Se si lascia funzionare il compressore per un lungo periodo di tempo, l'apparecchio si surriscalda e può danneggiarsi. Una riduzione delle prestazioni o un surriscaldamento attorno al collegamento del tubo flessibile all'alloggiamento indicano che l'unità è rimasta in funzione troppo a lungo e si sta surriscaldando. In tal caso, spegnere immediatamente il dispositivo e lasciarlo raffreddare per almeno 30 minuti prima di riavviarlo.

SERVIZIO PRODOTTO

Attenzione! Prima di collegare il prodotto all'alimentazione elettrica, assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spegnimento (0 o OFF). Se il tubo non è collegato al compressore, è necessario collegarlo.

Se il prodotto di gonfiaggio è dotato di una valvola, come ad esempio quella degli pneumatici delle automobili, non è necessario installare alcun adattatore. Se la valvola è di tipo diverso, installare uno degli adattatori in dotazione.

Il tubo è dotato di un raccordo filettato che deve essere avvitato fino in fondo alla valvola o all'adattatore. Posizionare il compressore su una superficie solida, piana e uniforme.

Non tenere il compressore tra le mani durante il funzionamento. Collegare il compressore all'alimentazione elettrica. Se il cavo di alimentazione è dotato di spina, inserirla nella presa dell'impianto elettrico dell'auto. Se il cavo di alimentazione è dotato di terminali a molla (morsetti a coccodrillo), questi devono essere fissati direttamente ai contatti della batteria con la tensione nominale specificata sulla targhetta del compressore. Prestare attenzione alla corretta polarità.

Il terminale contrassegnato con il simbolo "+" deve essere collegato al contatto della batteria con la stessa marcatura. Il terminale contrassegnato con il simbolo "-" deve essere collegato al contatto della batteria con la stessa marcatura. Ruotare l'interruttore in posizione di accensione - I o ON, il compressore inizierà a pompare. Per controllare la pressione, interrompere il pompaggio spostando l'interruttore in posizione di spegnimento (0 o OFF), quindi leggere il manometro.

Spegnere sempre il compressore per leggere la pressione all'interno del prodotto pompato. Dopo il pompaggio, spegnere il compressore tramite l'interruttore, scollegare il compressore dall'alimentazione elettrica e poi dal prodotto pompato. Procedere quindi con le procedure di manutenzione.

Funzionamento della lampada (equipaggiamento opzionale)

La lampada si accende tramite un interruttore separato. Poiché il prodotto non è dotato di batteria, la lampada può essere utilizzata solo dopo aver collegato il compressore alla rete elettrica.

Se l'interruttore è impostato sulla posizione: 0 - la luce è spenta, I - la luce è accesa ininterrottamente .

Manutenzione, trasporto e stoccaggio

Il prodotto non necessita di alcuna manutenzione particolare. Dopo l'uso, pulire l'involucro del prodotto con un panno leggermente umido e poi asciugarlo o lasciarlo asciugare. Non immergere mai il prodotto in acqua o in altri liquidi. Non utilizzare alcol, acidi, sostanze caustiche o abrasivi per pulire il prodotto.

Trasportare sempre il prodotto tenendolo per la maniglia oppure, in mancanza di questa, per l'alloggiamento. Non trasportare mai il prodotto tenendolo per il tubo flessibile e/o per il cavo di alimentazione. Il prodotto deve essere sempre spostato quando è scollegato dall'alimentazione elettrica, la spina o i terminali devono essere scollegati dalla fonte di alimentazione. Si consiglia di conservare e trasportare il prodotto nell'imballaggio fornito con il prodotto o in un altro imballaggio che lo protegga dall'umidità e dalla polvere. La temperatura di conservazione deve essere compresa tra 0 e 40 °C e l'umidità relativa RH < 85%, senza condensa.



Le ultime due cifre dell'anno della marcatura CE - 21

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

GEKO Sp z o. o. Sp K. Kietlin, Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
dichiara sotto la piena responsabilità che:

Compressore per auto 12V 250W

Tipo: G01265, Modello: JY-8016

soddisfa i requisiti del Parlamento europeo e del Consiglio:

Direttiva 2014/30/UE del 26 febbraio 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica
norme EN 55014-1:2017+A1:2020, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015
conforme al certificato di tipo CE n. BSTXD201115121103EC del 30.11.2020
rilasciato da BST Testing (Shenzhen) Co.,Ltd. N. 7, Zona Industriale New Era, Guantian, Distretto di Bao'an, Shenzhen, Guangdong, Cina

La presente dichiarazione di conformità CE perde la sua validità se il prodotto viene modificato o ricostruito senza il consenso del produttore.

Responsabile della preparazione e dell'archiviazione della documentazione tecnica è:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 12.11.2021
Luogo e data di emissione

Larysa Kowalczyk
Nome, nome e posizione della persona autorizzata



GEbruikersHANDLEIDING

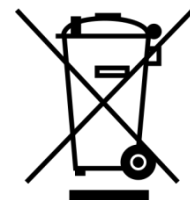
***Autocompressor 12V 250W
Type: G01265, Model: JY-8016***

Vertaling van de originele instructies
NL - NEDERLANDSE VERSIE



*Gefabriceerd voor
GEKO Sp. z o. O. Sp. k.
Kietlin, Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl*

Lees voor het eerste gebruik deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om alle instructies te lezen die nodig zijn voor veilig gebruik en bediening van het apparaat en om op de hoogte te zijn van eventuele risico's die zich kunnen voordoen tijdens het gebruik van het apparaat.



AANDACHT!!!

Omdat wij onze producten voortdurend verbeteren, zijn de foto's en tekeningen in de handleiding uitsluitend ter illustratie. Deze kunnen afwijken van het gekochte product.

Deze verschillen kunnen geen grond voor klachten opleveren.

TECHNISCHE GEGEVENS

Spanning: 12V

Vermogen: 250W

Druk: 150 PSI

Rendement: 85 l/min

Producteigenschappen

Met een autocompressor kunt u banden en andere voorwerpen, zoals ballen of matrassen, oppompen met behulp van perslucht. De stroomvoorziening via het elektrische systeem van een auto vergroot de mobiliteit van het product. De correcte, betrouwbare en veilige werking van het apparaat hangt af van het juiste gebruik ervan. Daarom geldt het volgende: Lees voor gebruik van het apparaat de volledige handleiding door en bewaar deze.

De leverancier is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat doordat de veiligheidsvoorschriften en aanbevelingen uit deze handleiding niet worden nageleefd.

Apparatuur

Het product wordt geleverd met een flexibele slang om perslucht naar het opblaasbare artikel te voeren en met adapters waarmee u ook andere producten dan autobanden kunt oppompen.

Veiligheidsinstructies

AANDACHT! Lees alle instructies hieronder.

Als u deze instructies niet opvolgt, kan dit leiden tot een elektrische schok, brand of persoonlijk letsel. Gebruik het apparaat niet in omgevingen met een verhoogd explosiegevaar of omgevingen die ontvlambare vloeistoffen, gassen of dampen bevatten. Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen of vuur. Sluit het apparaat uitsluitend aan op een elektriciteitsnet met de op het typeplaatje van het apparaat aangegeven spanning en frequentie.

De stekker van het netsnoer moet in het stopcontact passen. De stekker mag niet worden gewijzigd. Gebruik geen adapters om de stekker aan het stopcontact aan te passen. Een ongewijzigde stekker die in het stopcontact past, verkleint het risico op een elektrische schok. Haal na elk gebruik de stekker van het netsnoer uit het stopcontact. Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Stel het apparaat niet bloot aan neerslag of vocht. Als er water of vocht in het apparaat komt, neemt het risico op een elektrische schok toe. Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. Dek de ventilatieopeningen niet af en houd ze vrij. Afgedekte en/of verstopte ventilatieopeningen kunnen ervoor zorgen dat het apparaat oververhit raakt. Hierdoor kan het apparaat beschadigd raken en kan er brand of een elektrische schok ontstaan. Overbelast het netsnoer niet. Gebruik het netsnoer niet om het apparaat te dragen, of om de stekker in het stopcontact te steken of eruit te halen.

Zorg ervoor dat de stroomkabel niet in contact komt met hitte, olie, scherpe randen en bewegende onderdelen. Een beschadigd netsnoer vergroot het risico op een elektrische schok. Indien de stroomkabel beschadigd is (bijvoorbeeld doorgesneden, gesmolten isolatiemateriaal), dient u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact te halen en het product naar een erkend reparatiebedrijf te brengen. Het is verboden het apparaat te gebruiken als de stroomkabel beschadigd is. Het is verboden om de stroomkabel te repareren. De kabel moet vervangen worden door een nieuwe kabel bij een erkend servicecentrum.

Indien u schade aan enig onderdeel van het apparaat constateert, mag u het apparaat niet meer gebruiken. In dat geval dient u het apparaat naar een erkend servicecentrum te brengen of het onderdeel zelf te vervangen, indien de gebruikershandleiding dergelijke reparaties toestaat. Voordat u met werkzaamheden begint zoals het vervangen van onderdelen, het reinigen of afstellen van het apparaat, dient u het apparaat uit te schakelen en de stekker van het netsnoer uit het stopcontact te halen.

Voordat u accessoires vervangt, schakelt u het apparaat uit en haalt u de stekker uit het stopcontact. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 16 jaar en ouder, door personen met beperkte lichamelijke of geestelijke vermogens en door personen die onvoldoende ervaring en kennis hebben met het apparaat, mits zij toezicht houden of instructies krijgen over het veilige gebruik van het apparaat, zodat zij de mogelijke gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden. Waarschuwing! Overschrijd nooit de maximale druk van de te verpompen producten. Als de maximale druk wordt overschreden, kan het gepompte product heftig barsten, wat ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

Als de maximale druk niet op het product staat aangegeven (bijv. matras), controleer dan de hardheid van het opgeblazen product door er met uw hand op te drukken. Laat het product nooit onbeheerd achter tijdens het opblazen. De compressor is bedoeld voor gebruik gedurende korte tijdsperioden (maximaal 10 minuten). Als u de compressor gedurende langere tijd laat draaien, kan het apparaat oververhit raken en beschadigd raken. Verminderde prestaties of warmteontwikkeling rond de slangaansluiting op de behuizing duiden erop dat het apparaat te lang in bedrijf is geweest en oververhit raakt. Wanneer dit gebeurt, moet u het apparaat onmiddellijk uitschakelen en het minimaal 30 minuten laten afkoelen voordat u het opnieuw opstart.

PRODUCTSERVICE

Aandacht! Voordat u het product op de voeding aansluit, dient u ervoor te zorgen dat de schakelaar in de uit-stand staat - 0 of UIT. Als de slang nog niet op de compressor is aangesloten, moet u deze aansluiten.

Als het opblaasproduct is uitgerust met een ventiel, zoals bij autobanden, is het niet nodig om een adapter te installeren. Als de klep van een ander type is, installeer dan een van de meegeleverde adapters.

De slang is voorzien van een schroefdraadaansluiting die u zo ver mogelijk op het ventiel of de adapter moet draaien. Plaats de compressor op een stevige, vlakke en gelijke ondergrond.

Houd de compressor niet vast terwijl u hem bedient. Sluit de compressor aan op de voeding. Als de stroomkabel een stekker heeft, steekt u deze in de aansluiting van het elektrische systeem van uw auto. Als de stroomkabel voorzien is van veerklemmen (krokodillenklemmen), moeten deze rechtstreeks op de contacten van de batterij worden geklemd en moet de nominale spanning overeenkomen met de spanning die op het typeplaatje van de compressor staat vermeld.

Let op de juiste polariteit.

De aansluiting die gemarkeerd is met het "+"-symbool moet worden aangesloten op het batterijcontact met dezelfde markering. De met het symbool gemarkeerde aansluiting moet worden aangesloten op het batterijcontactpunt met dezelfde markering. Zet de schakelaar op de aan-stand - I of AAN, de compressor begint te pompen. Om de druk te controleren, stopt u met pompen door de schakelaar op de uit-stand (0 of UIT) te zetten en leest u vervolgens de drukmeter af.

Schakel altijd de compressor uit om de druk in het gepompte product te kunnen meten. Schakel na het pompen de compressor uit met de schakelaar, koppel de compressor los van de stroomvoorziening en vervolgens van het verpompte product. Ga vervolgens verder met de onderhoudsprocedures.

Lampbediening (optionele uitrusting)

De lamp wordt met een aparte schakelaar aangezet. Omdat het product niet over een batterij beschikt, kan de lamp alleen worden gebruikt nadat de compressor op het stroomnet is aangesloten.

Als de schakelaar op de stand staat: 0 - dan is het licht uit, I - dan is het licht constant aan .

Onderhoud, transport en opslag

Het product vereist geen speciaal onderhoud. Maak na gebruik de behuizing van het product schoon met een licht vochtige doek en droog het vervolgens af of laat het drogen. Dompel het product nooit onder in water of een andere vloeistof. Gebruik geen alcohol, zuren, bijtende middelen of schuurmiddelen om het product schoon te maken.

Draag het product altijd aan de handgreep, of indien er geen handgreep is, aan de behuizing. Draag het product nooit aan de slang en/of het netsnoer. Wanneer het product is losgekoppeld van de voeding, moet het altijd worden verplaatst. De stekker of de aansluitingen moeten worden losgekoppeld van de stroombron. Het is aan te raden het product op te slaan en te vervoeren in de bijgeleverde verpakking of een andere verpakking die bescherming biedt tegen vocht en stof. De opslagtemperatuur moet tussen 0 en 40 °C liggen en de relatieve vochtigheid < 85%, zonder condensatie.



De laatste twee cijfers van het jaar van de CE-markering - 21

EG-VERKLARING VAN CONFORMITEIT

GEKO Sp z o. O. Sp K. Kietlin, Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
verklaart onder volledige verantwoordelijkheid dat:

Autocompressor 12V 250W
Type: G01265, Model: JY-8016

voldoet aan de eisen van het Europees Parlement en de Raad:
2014/30/EU van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten
inzake elektromagnetische compatibiliteit
normen EN 55014-1:2017+A1:2020, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015
voldoet aan EG-typecertificaat nr. BSTXD201115121103EC van 30.11.2020
uitgegeven door BST Testing (Shenzhen) Co.,Ltd. Nr. 7, New Era Industrial Zone, Guantian, Bao'an
District, Shenzhen, Guangdong, China

Deze EG-conformiteitsverklaring verliest haar geldigheid indien het product zonder toestemming van de
fabrikant wordt gewijzigd of omgebouwd.

**Voor het voorbereiden en opslaan van technische documentatie zijn de volgende personen
verantwoordelijk:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 12.11.2021
Plaats en datum van uitgifte

Larysa Kowalczyk
Naam, voornaam en functie van de bevoegde persoon



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

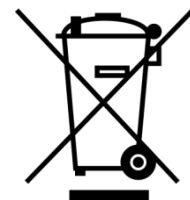
Συμπιεστής αυτοκινήτου 12V 250W
Τύπος: G01265, Μοντέλο: JY-8016

Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών
GR - ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ



Κατασκευάζεται για
GEKO Σπ. ε ο. ο. Σρ. κ.
Kietlin, Spacerowa 3
97-500 Ραντόμσκο
www.geko.pl

Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών. Είναι ευθύνη του χρήστη να διαβάσει όλες τις απαραίτητες οδηγίες για την ασφαλή χρήση και λειτουργία και να κατανοήσει τυχόν κινδύνους που ενδέχεται να προκύψουν κατά τη χρήση του εξοπλισμού.



ΠΡΟΣΟΧΗ!!!

Λόγω της συνεχούς βελτίωσης του προϊόντος, οι φωτογραφίες και τα σχέδια που περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο προορίζονται μόνο για επεξηγηματικούς σκοπούς και ενδέχεται να διαφέρουν από το προϊόν που αγοράσατε.

Αυτές οι διαφορές δεν μπορούν να αποτελέσουν λόγο καταγγελίας.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Τάση: 12V

Ισχύς: 250W

Πίεση: 150 PSI

Απόδοση: 85L/min

Χαρακτηριστικά Προϊόντος

Ένας συμπιεστής αυτοκινήτου σάς επιτρέπει να φουσκώνετε ελαστικά και άλλα αντικείμενα όπως μπάλες ή στρώματα χρησιμοποιώντας πεπιεσμένο αέρα. Η ισχύς που παρέχεται από ένα ηλεκτρικό σύστημα αυτοκινήτου επιτρέπει αυξημένη κινητικότητα του προϊόντος. Η σωστή, αξιόπιστη και ασφαλής λειτουργία της συσκευής εξαρτάται από τη σωστή χρήση της, επομένως: Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο και κρατήστε το.

Ο προμηθευτής δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε ζημιά προκύψει από τη μη συμμόρφωση με τους κανονισμούς ασφαλείας και τις συστάσεις αυτού του εγχειριδίου.

Εξοπλισμός

Το προϊόν παρέχεται με έναν εύκαμπτο σωλήνα για την παροχή πεπιεσμένου αέρα στο φουσκωτό αντικείμενο και με προσαρμογείς που επιτρέπουν το φούσκωμα προϊόντων εκτός των ελαστικών οχημάτων.

Οδηγίες ασφαλείας

ΠΡΟΣΟΧΗ! Διαβάστε όλες τις οδηγίες παρακάτω.

Η μη τήρησή τους μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή τραυματισμό. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιβάλλοντα με αυξημένο κίνδυνο έκρηξης, που περιέχουν εύφλεκτα υγρά, αέρια ή ατμούς. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας ή φωτιά. Η συσκευή πρέπει να συνδέεται μόνο σε ηλεκτρικό δίκτυο με την τάση και τη συχνότητα που αναγράφονται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής.

Το βύσμα του καλωδίου ρεύματος πρέπει να ταιριάζει με την πρίζα. Το βύσμα δεν πρέπει να τροποποιηθεί. Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς για να προσαρμόσετε το βύσμα στην πρίζα. Ένα μη τροποποιημένο βύσμα που ταιριάζει στην πρίζα θα μειώσει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Μετά από κάθε χρήση, αποσυνδέετε το φις του καλωδίου ρεύματος από την πρίζα. Η συσκευή προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχόπτωση ή υγρασία. Το νερό ή η υγρασία που εισέρχεται στη συσκευή αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην καλύπτετε τα ανοίγματα εξαερισμού και κρατήστε τα καθαρά. Οι καλυμμένες και/ή φραγμένες οπές αερισμού μπορεί να προκαλέσουν υπερθέρμανση της συσκευής. Αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή και μπορεί επίσης να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Μην υπερφορτώνετε το καλώδιο ρεύματος. Μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να μεταφέρετε ή να συνδέσετε ή να αποσυνδέσετε το φις από την πρίζα.

Αποφύγετε την επαφή του καλωδίου τροφοδοσίας με θερμότητα, λάδι, αιχμηρές άκρες και κινούμενα μέρη. Ένα κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο (π.χ. κόψιμο, λιωμένη μόνωση), αποσυνδέστε αμέσως το βύσμα του καλωδίου από την πρίζα και μεταφέρετε το προϊόν σε εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευής. Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής με κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας. Απαγορεύεται η επισκευή του καλωδίου τροφοδοσίας, το καλώδιο πρέπει να αντικατασταθεί με νέο σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά σε οποιοδήποτε μέρος της συσκευής, δεν πρέπει να συνεχίσετε να τη χρησιμοποιείτε. Σε μια τέτοια περίπτωση, θα πρέπει να μεταφέρετε τη συσκευή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή να αντικαταστήσετε το εξάρτημα μόνοι σας, εάν το εγχειρίδιο χρήστη επιτρέπει τέτοιες ενέργειες επισκευής. Πριν ξεκινήσετε οποιοδήποτε δραστηριότητες που περιλαμβάνουν αντικατάσταση εξαρτημάτων, καθαρισμό ή ρύθμιση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις του καλωδίου τροφοδοσίας από την πρίζα.

Πριν αντικαταστήσετε αξεσουάρ, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 16 ετών και άνω, από άτομα με μειωμένες σωματικές ή πνευματικές ικανότητες και από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, εάν παρέχεται επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής, ώστε να κατανοηθούν οι σχετικοί κίνδυνοι. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν ή να συντηρούν τη συσκευή χωρίς επίβλεψη. Προειδοποίηση! Μην υπερβαίνετε ποτέ τη μέγιστη πίεση των προϊόντων που αντλούνται. Η υπέρβαση της μέγιστης πίεσης μπορεί να προκαλέσει τη βίαιη έκρηξη του αντλούμενου προϊόντος, κάτι που θα μπορούσε να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.

Εάν η μέγιστη πίεση δεν αναφέρεται στο προϊόν (π.χ. στρώμα), ελέγξτε τη σκληρότητα του φουσκωμένου προϊόντος πιέζοντάς το με το χέρι σας. Μην αφήνετε ποτέ το προϊόν χωρίς επίβλεψη ενώ φουσκώνετε. Ο συμπιεστής προορίζεται για χρήση για μικρά χρονικά διαστήματα (μέγιστο 10 λεπτά). Η λειτουργία του συμπιεστή για μεγάλο χρονικό διάστημα θα προκαλέσει υπερθέρμανση της συσκευής και καταστροφή της. Η μειωμένη απόδοση ή η θερμότητα γύρω από τη σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα με το περίβλημα υποδηλώνει ότι η μονάδα λειτουργεί για πολύ καιρό και υπερθερμαίνεται. Όταν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε αμέσως τη συσκευή και αφήστε τη να κρυώσει για τουλάχιστον 30 λεπτά πριν την επανεκκινήσετε.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Προσοχή! Πριν συνδέσετε το προϊόν στο τροφοδοτικό, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση off - 0 ή OFF. Εάν ο εύκαμπτος σωλήνας δεν είναι συνδεδεμένος στον συμπιεστή, πρέπει να συνδεθεί.

Εάν το προϊόν φουσκώματος είναι εξοπλισμένο με βαλβίδα όπως στα ελαστικά αυτοκινήτου, δεν είναι απαραίτητο να εγκαταστήσετε κανέναν προσαρμογέα. Εάν η βαλβίδα είναι διαφορετικού τύπου, εγκαταστήστε έναν από τους παρεχόμενους προσαρμογείς.

Ο εύκαμπτος σωλήνας είναι εξοπλισμένος με μια σύνδεση με σπείρωμα που θα πρέπει να βιδωθεί στη βαλβίδα ή στον προσαρμογέα μέχρι εκεί που φτάνει. Τοποθετήστε τον συμπιεστή σε μια σταθερή, επίπεδη και επίπεδη επιφάνεια.

Μην κρατάτε τον συμπιεστή στα χέρια σας κατά τη λειτουργία. Συνδέστε τον συμπιεστή στο τροφοδοτικό. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει βύσμα, τοποθετήστε το στην πρίζα του ηλεκτρικού συστήματος του αυτοκινήτου. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει ακροδέκτες ελατηρίου (κλιπ κροκόδειλου), πρέπει να στερεωθούν απευθείας στις επαφές της μπαταρίας με την ονομαστική τάση που καθορίζεται στην πινακίδα τύπου του συμπιεστή.

Δώστε προσοχή στη σωστή πολικότητα.

Ο ακροδέκτης με το σύμβολο "+" πρέπει να συνδεθεί στην επαφή της μπαταρίας με την ίδια σήμανση. Ο ακροδέκτης που επισημαίνεται με το σύμβολο πρέπει να συνδεθεί στην επαφή της μπαταρίας με την ίδια σήμανση. Γυρίστε το διακόπτη στη θέση ενεργοποίησης - I ή ON, ο συμπιεστής θα αρχίσει να αντλεί. Για να ελέγξετε την πίεση, σταματήστε την άντληση μετακινώντας το διακόπτη στη θέση απενεργοποίησης - 0 ή OFF και, στη συνέχεια, διαβάστε το μανόμετρο.

Πάντα να απενεργοποιείτε τον συμπιεστή για να διαβάσετε την πίεση στο εσωτερικό του αντλούμενου προϊόντος. Μετά την άντληση, απενεργοποιήστε τον συμπιεστή χρησιμοποιώντας το διακόπτη, αποσυνδέστε τον συμπιεστή από την παροχή ρεύματος και στη συνέχεια από το αντλούμενο προϊόν. Στη συνέχεια προχωρήστε στις διαδικασίες συντήρησης.

Λειτουργία λαμπτήρα (προαιρετικός εξοπλισμός)

Η λάμπα ανάβει με ξεχωριστό διακόπτη. Δεδομένου ότι το προϊόν δεν είναι εξοπλισμένο με μπαταρία, η λάμπα μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο μετά τη σύνδεση του συμπιεστή στο τροφοδοτικό.

Εάν ο διακόπτης είναι ρυθμισμένος στη θέση: 0 - το φως είναι σβηστό, I - το φως είναι συνεχώς αναμμένο

Συντήρηση, μεταφορά και αποθήκευση

Το προϊόν δεν απαιτεί ιδιαίτερη συντήρηση. Μετά τη χρήση, καθαρίστε το περίβλημα του προϊόντος με ένα ελαφρώς υγρό πανί και στη συνέχεια στεγνώστε το ή αφήστε το να στεγνώσει. Ποτέ μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην χρησιμοποιείτε οινόπνευμα, οξέα, καυστικά ή λειαντικά για να καθαρίσετε το προϊόν.

Να μεταφέρετε πάντα το προϊόν από τη λαβή ή, εάν δεν υπάρχει λαβή, από το περίβλημα. Μην μεταφέρετε ποτέ το προϊόν από τον εύκαμπτο σωλήνα ή/και το καλώδιο τροφοδοσίας. Το προϊόν πρέπει πάντα να μετακινείται όταν αποσυνδέεται από την παροχή ρεύματος, το βύσμα ή οι ακροδέκτες πρέπει να αποσυνδέονται από την πηγή ρεύματος. Συνιστάται η αποθήκευση και η μεταφορά του προϊόντος στη συσκευασία που παρέχεται με το προϊόν ή σε άλλη συσκευασία που προστατεύει από την υγρασία και τη σκόνη. Η θερμοκρασία αποθήκευσης πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 0-40°C και σχετική υγρασία RH < 85%, χωρίς συμπύκνωση.



Τα δύο τελευταία ψηφία του έτους σήμανσης CE - 21

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

ΓΕΚΟ Σπ ζ ο. ο. Sp K. Kietlin, Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

δηλώνει με πλήρη ευθύνη ότι:

Συμπιεστής αυτοκινήτου 12V 250W

Τύπος: G01265, Μοντέλο: JY-8016

πληροί τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου:

2014/30/ΕΕ της 26ης Φεβρουαρίου 2014 για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών

σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα

πρότυπα EN 55014-1:2017+A1:2020, EN 61000-3-2:2014,

EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015

συμμορφώνεται με το πιστοποιητικό τύπου ΕΚ αριθ. BSTXD201115121103EC της 30.11.2020
που εκδόθηκε από την BST Testing (Shenzhen) Co., Ltd. No.7, New Era Industrial Zone, Guantian, Bao'an
District, Shenzhen, Guangdong, Κίνα

Αυτή η Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ καθίσταται άκυρη εάν το προϊόν αλλάξει ή ανακατασκευαστεί χωρίς
τη συγκατάθεση του κατασκευαστή.

**Τα ακόλουθα είναι υπεύθυνα για την προετοιμασία και την αποθήκευση της τεχνικής
τεκμηρίωσης:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 12.11.2021

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης

Larysa Kowalczyk

Όνομα, όνομα και θέση του εξουσιοδοτημένου προσώπου



MANUAL DO USUÁRIO

Compressor de carro 12V 250W

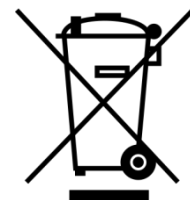
Tipo: G01265, Modelo: JY-8016

Tradução das instruções originais
PT - VERSÃO EM PORTUGUÊS



Fabricado para
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Antes do primeiro uso, leia atentamente este manual de instruções. É responsabilidade do usuário ler todas as instruções necessárias para uso e operação seguros e entender quaisquer riscos que possam ocorrer durante o uso do equipamento.



ATENÇÃO!!!

Devido à melhoria contínua do produto, as fotos e os desenhos incluídos no manual são apenas para fins ilustrativos e podem ser diferentes do produto adquirido.

Essas diferenças não podem constituir motivo para reclamação.

DADOS TÉCNICOS

Voltagem: 12V

Potência: 250W

Pressão: 150 PSI

Eficiência: 85L/min

Características do produto

Um compressor de carro permite encher pneus e outros itens, como bolas ou colchões, usando ar comprimido. A energia fornecida pelo sistema elétrico do carro permite maior mobilidade do produto. O funcionamento correto, confiável e seguro do aparelho depende do seu uso adequado, portanto: Antes de utilizar o aparelho, leia todo o manual e guarde-o.

O fornecedor não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes do não cumprimento das normas e recomendações de segurança deste manual.

Equipamento

O produto é fornecido com uma mangueira flexível para fornecer ar comprimido ao artigo inflável e com adaptadores que permitem o enchimento de outros produtos além de pneus de veículos.

Instruções de segurança

ATENÇÃO! Leia todas as instruções abaixo.

O não cumprimento dessas instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio ou ferimentos pessoais. Não utilize o dispositivo em ambientes com risco aumentado de explosão, contendo líquidos, gases ou vapores inflamáveis. Não coloque o dispositivo perto de fontes de calor ou fogo. O dispositivo deve ser conectado somente a uma rede elétrica com a voltagem e frequência indicadas na placa de características do dispositivo.

O plugue do cabo de alimentação deve ser compatível com a tomada da parede. O plugue não deve ser modificado. Não utilize nenhum adaptador para adaptar o plugue à tomada. Um plugue não modificado que se encaixe na tomada reduzirá o risco de choque elétrico. Após cada uso, desconecte o cabo de alimentação da tomada. O dispositivo é destinado somente para uso interno. Não exponha o dispositivo à precipitação ou umidade. A entrada de água ou umidade no dispositivo aumenta o risco de choque elétrico. Não mergulhe o dispositivo em água ou qualquer outro líquido. Não cubra as aberturas de ventilação e mantenha-as limpas. Saídas de ar cobertas e/ou obstruídas podem causar superaquecimento do dispositivo. Isso pode danificar o dispositivo e também causar incêndio ou choque elétrico. Não sobrecarregue o cabo de alimentação. Não utilize o cabo de alimentação para transportar ou conectar ou desconectar o plugue da tomada.

Evite o contato do cabo de alimentação com calor, óleo, bordas afiadas e peças móveis. Um cabo de alimentação danificado aumenta o risco de choque elétrico. Se o cabo de alimentação estiver danificado (por exemplo, cortado, isolamento derretido), desconecte imediatamente o plugue do cabo da tomada e leve o produto a uma oficina autorizada. É proibido utilizar o aparelho com o cabo de alimentação danificado. É proibido reparar o cabo de alimentação, o cabo deve ser substituído por um novo em um centro de serviço autorizado.

Se você notar qualquer dano em qualquer parte do dispositivo, não continue a usá-lo. Nesse caso, você deve levar o dispositivo a um centro de serviço autorizado ou substituir a peça você mesmo, se o manual do usuário permitir tais ações de reparo. Antes de iniciar qualquer atividade que envolva substituição de peças, limpeza ou ajuste, desligue o aparelho e desconecte o cabo de alimentação da tomada.

Antes de substituir os acessórios, desligue o dispositivo e desconecte o cabo de alimentação da tomada. Este aparelho pode ser usado por crianças com 16 anos ou mais, por pessoas com capacidades físicas ou mentais reduzidas e por pessoas sem experiência e conhecimento do aparelho, desde que haja supervisão ou instruções sobre o uso seguro do aparelho para que os perigos envolvidos sejam compreendidos. Crianças não devem brincar com o aparelho. Crianças não devem limpar ou fazer a manutenção do aparelho sem supervisão. Aviso! Nunca exceda a pressão máxima dos produtos bombeados. Exceder a pressão máxima pode fazer com que o produto bombeado estoure violentamente, o que pode resultar em ferimentos graves.

Se a pressão máxima não estiver indicada no produto (por exemplo, colchão), verifique a dureza do produto inflado pressionando-o com a mão. Nunca deixe o produto sem supervisão enquanto estiver sendo inflado. O compressor é destinado ao uso por curtos períodos de tempo (máximo de 10 minutos). Operar o compressor por um longo período de tempo fará com que o dispositivo superaqueça e seja danificado. Desempenho reduzido ou calor ao redor da conexão da mangueira ao alojamento indica que a unidade está operando por muito tempo e está superaquecendo. Quando isso acontecer, desligue o dispositivo imediatamente e deixe-o esfriar por pelo menos 30 minutos antes de reiniciá-lo.

SERVIÇO DE PRODUTO

Atenção! Antes de conectar o produto à rede elétrica, certifique-se de que o interruptor esteja na posição desligado - 0 ou OFF. Se a mangueira não estiver conectada ao compressor, ela deverá ser conectada.

Se o produto de enchimento estiver equipado com uma válvula, como a dos pneus de carro, não será necessário instalar nenhum adaptador. Se a válvula for de um tipo diferente, instale um dos adaptadores fornecidos.

A mangueira é equipada com uma conexão rosqueada que deve ser aparafusada na válvula ou no adaptador até o fim. Coloque o compressor sobre uma superfície firme, plana e uniforme.

Não segure o compressor nas mãos enquanto ele estiver em operação. Conecte o compressor à fonte de alimentação. Se o cabo de alimentação tiver um plugue, insira-o na tomada do sistema elétrico do carro. Se o cabo de alimentação tiver terminais de mola (pinças de crocodilo), eles devem ser presos diretamente aos contatos da bateria com a tensão nominal especificada na placa de identificação do compressor.

Preste atenção à polaridade correta.

O terminal marcado com o símbolo "+" deve ser conectado ao contato da bateria com a mesma marcação. O terminal marcado com o símbolo - deve ser conectado ao contato da bateria com a mesma marcação. Gire o interruptor para a posição ligado - I ou ON, o compressor começará a bombear. Para verificar a pressão, pare de bombear movendo o interruptor para a posição desligado - 0 ou OFF, e então leia o manômetro.

Desligue sempre o compressor para ler a pressão dentro do produto bombeado. Após o bombeamento, desligue o compressor usando o interruptor, desconecte o compressor da fonte de alimentação e, em seguida, do produto bombeado. Em seguida, prossiga com os procedimentos de manutenção.

Operação da lâmpada (equipamento opcional)

A lâmpada é ligada por um interruptor separado. Como o produto não vem com bateria, a lâmpada só pode ser usada após conectar o compressor à rede elétrica.

Se o interruptor estiver na posição: 0 - a luz está apagada, I - a luz está acesa constantemente .

Manutenção, Transporte e Armazenamento

O produto não requer nenhuma manutenção especial. Após o uso, limpe a estrutura do produto com um pano levemente úmido e depois seque-o ou deixe-o secar. Nunca mergulhe o produto em água ou qualquer outro líquido. Não utilize álcool, ácidos, produtos cáusticos ou abrasivos para limpar o produto.

Transporte sempre o produto pela alça ou, na ausência de alça, pelo estojo. Nunca transporte o produto pela mangueira e/ou cabo de alimentação. O produto deve ser sempre movimentado quando estiver desconectado da rede elétrica, o plugue ou os terminais devem estar desconectados da fonte de alimentação. Recomenda-se armazenar e transportar o produto na embalagem fornecida com o produto ou em outra embalagem que proteja contra umidade e poeira. A temperatura de armazenamento deve estar na faixa de 0-40°C e umidade relativa UR < 85%, sem condensação.



Os dois últimos dígitos do ano da marcação CE - 21

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA CE

GEKO Sp z o. o. Sp K. Kietlin, Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declara com plena responsabilidade que:

Compressor de carro 12V 250W

Tipo: G01265, Modelo: JY-8016

cumpe os requisitos do Parlamento Europeu e do Conselho:

2014/30/UE de 26 de fevereiro de 2014 relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes à compatibilidade eletromagnética
normas EN 55014-1:2017+A1:2020, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015
está em conformidade com o certificado de tipo CE n.º BSTXD201115121103EC de 30.11.2020
emitido pela BST Testing (Shenzhen) Co., Ltd. No.7, Zona Industrial Nova Era, Guantian, Distrito de
Bao'an, Shenzhen, Guangdong, China

Esta Declaração de Conformidade CE torna-se inválida se o produto for alterado ou reconstruído sem o consentimento do fabricante.

É responsável pela preparação e armazenamento da documentação técnica:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 12/11/2021
Local e data de emissão

Larysa Kowalczyk
Nome, primeiro nome e cargo da pessoa autorizada